



## BARI WIFI DAB+ RADIO

Ref. nr.: 102.231 / 102.232 / 102.234



INSTRUCTION MANUAL  
GEBRUIKSAANWIJZING  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUEL D'INSTRUCTIONS

V1.2



# INDEX

---

<b>ENGLISH</b> .....	<b>5</b>
UNPACKING INSTRUCTION.....	6
CONTROLS .....	6
REMOTE CONTROL.....	6
BEFORE YOU START .....	7
GETTING STARTED.....	7
CONNECTING TO YOUR WIFI NETWORK .....	7
INTERNET RADIO .....	8
SPOTIFY .....	9
BT .....	9
MEDIACENTER.....	9
FM MODE.....	10
DAB MODE .....	10
INFORMATION CENTER .....	11
AUX IN.....	12
DLNA .....	12
CONFIGURATION .....	12
TROUBLE SHOOTING .....	15
<b>NEDERLANDS</b> .....	<b>16</b>
UITPAKKEN .....	17
BEDIENING .....	17
AFSTANDBEDIENING .....	17
VOORDAT JE BEGINT .....	18
AAN DE SLAG .....	18
VERBINDING MET UW WIFI-NETWERK.....	18
INTERNET RADIO .....	19
SPOTIFY .....	20
BT .....	20
MEDIACENTER.....	21
FM MODE.....	21
DAB MODE .....	22
INFORMATIECENTRUM .....	23
AUX IN.....	23
DLNA .....	23
CONFIGURATIE.....	23
PROBLEEMOPLOSSING .....	26
<b>DEUTSCH</b> .....	<b>27</b>
AUSPACKEN .....	28
BEDIENUNG .....	28
FERNBEDIENUNG.....	28
BEVOR SIE BEGINNEN.....	29
ERSTE STARTUNGEN .....	29
VERBINDUNG ZU IHREM WIFI-NETZWERK.....	29
INTERNETRADIO .....	30
SPOTIFY .....	31
BT .....	32
MEDIACENTER.....	32
FM-MODUS .....	32
DAB-MODUS.....	33
INFORMATIONSZENTRUM .....	34
AUX-EINGANG.....	34
DLNA .....	34
KONFIGURATION .....	34
FEHLERSUCHE.....	37

# INDEX

---

<b>ESPAÑOL</b> .....	<b>39</b>
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE .....	40
CONTROLES .....	40
CONTROL REMOTO .....	40
ANTES DE EMPEZAR .....	41
EMPEZANDO .....	41
CONECTANDO A LA RED WIFI .....	41
INTERNET RADIO .....	42
SPOTIFY .....	43
BT .....	43
MEDIACENTER .....	44
MODE FM .....	44
MODO DAB .....	45
CENTRO DE INFORMACIÓN .....	46
AUX IN .....	46
DLNA .....	46
CONFIGURACIÓN .....	46
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	49
<b>FRANÇAIS</b> .....	<b>50</b>
DEBALLAGE .....	51
REGLAGES .....	51
TELECOMMANDE .....	51
AVANT LE DEMARRAGE .....	52
DEMARRAGE .....	52
BRANCHEMENT A VOTRE RESEAU WIFI .....	52
RADIO INTERNET .....	53
SPOTIFY .....	54
BT .....	54
MEDIACENTER .....	55
MODE FM .....	55
MODE DAB .....	56
CENTRE INFORMATIONS .....	57
AUX IN .....	57
DLNA .....	57
CONFIGURATION .....	57
PROBLEMES .....	60
<b>TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b> .....	<b>62</b>

## ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the life time.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

**NOTE:** To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

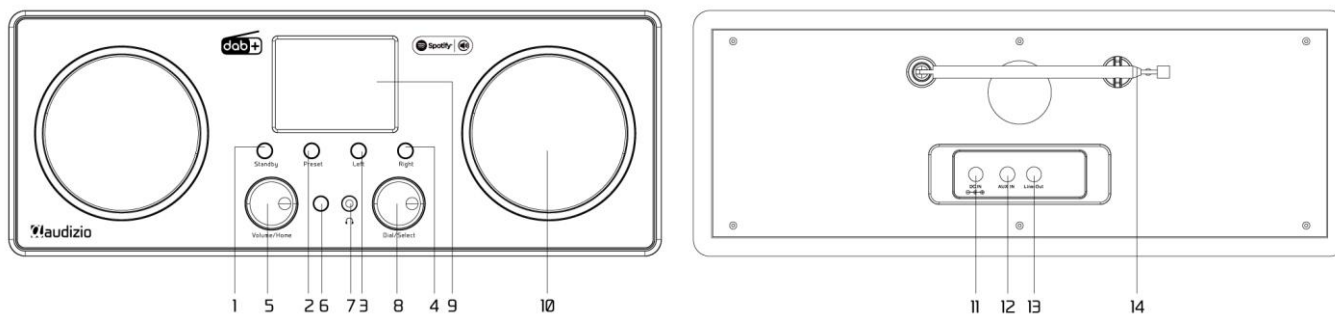
*Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.*

## UNPACKING INSTRUCTION

**CAUTION!** Immediately upon receiving the product, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present, and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packing material for inspection if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packing materials. In the event that the product must be returned to the factory, it is important that the product be returned in the original factory box and packing.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

## CONTROLS



- 1. Standby button**
- 2. Preset**  
Long press to enter the "Add to favourite" list. Press it briefly to recall the preset list.
- 3. Left**  
Left cursor/Press to return to previous menu.
- 4. Right**  
Right cursor/View radio info
- 5. Volume/Home**  
Rotate to adjust the volume level/Press the knob to return Home (main menu).
- 6. Infrared remote sensor**
- 7. 3.5 mm earphone jack**
- 8. Dial/Select**  
Rotate to browse the menu/Press to confirm a selection or stop the playback.
- 9. 2.8" color display**
- 10. Speaker**
- 11. DC IN Socket**
- 12. Aux-In Jack**
- 13. Line out Jack**
- 14. Telescopic antenna**

## REMOTE CONTROL

- ⏻: Standby button
- 🔇: Mute
- ▲: Cursor up
- ▼: Cursor down
- ◀: Cursor left / back to previous menu
- ▶: Cursor right
- SELECT**: confirm button
- ♥: Favorite button, press to recall the favorite stations, hold to enter the "Add to favourite" list
- 🏠: Main menu
- Alarm**: Alarm button, press to set the alarm
- Sleep**: Sleep Timer, press to set the sleep time
- Vol+**: Volume up
- Vol-**: Volume down
- ⏮: Previous radio channel on the list
- ⏸: Play/pause
- ⏭: Next radio channel on the list



## BEFORE YOU START

---

Please ensure the following is ready:

- You have a broadband internet connection.
- A wireless broadband router is connected to the internet successfully. The radio supports Wireless B, G and N connection (Wireless N router can also be used with the setting on B or G).
- You know the Wired Equivalent Privacy (WEP) or Wi-Fi Protected Access (WPA) data encryption code/password. You need to key in the correct code when the radio is connected to the wireless router for network connection. If you do not know the code/password, please contact the person/technician who set up the router/network for you.
- The radio can work via Wireless network connection (Wi-Fi connection)

## GETTING STARTED

---

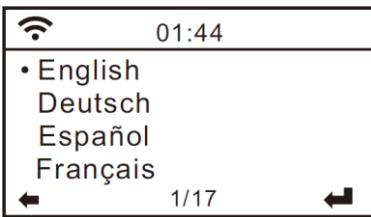
Connect the mains adaptor to the radio unit, one end to the DC IN on the radio and the other end to the mains wall outlet.

**Caution:** Use only the mains adaptor supplied with the radio. Connecting a power supply with a different rating will cause permanent damage to the radio and may be hazardous.

The display on the front of the radio will light up and show:



Then you can select your prefer language on the radio.

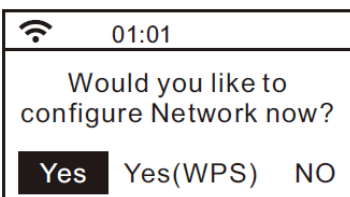


It will ask you if you want to Enable the **<Check Network when Power on>**, it is suggested to choose **<Yes>**. Then the radio will always check the available WiFi network automatically.

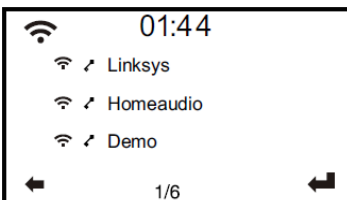
## CONNECTING TO YOUR WIFI NETWORK

---

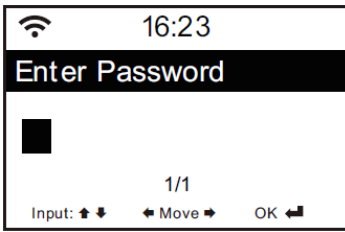
The screen below will appear. You can choose **<Yes>** to proceed to search for the available WiFi network. If your router has the WPS function, you can select **<Yes(WPS)>** to proceed.



It will then start scanning the network. After the search is done, it will display a list of the available router.



Choose your router from the list, enter the WEP(Wired Equivalent Privacy) or WPA(Wi-Fi Protected Access) code. If your network is not enabled with security code, the unit will connect to the router automatically.



**Note:** The encryption code would have been set up by the person who set up and configured your network.

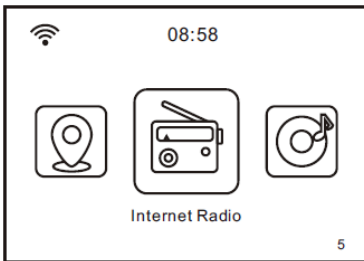
Please follow the steps below to enter the encryption code of your router using the buttons on the radio:

- Rotate the **<Dial/Select>** knob to browse the character
- Press the **<Right>** button to skip to the next entry
- After you finish with the entries, press the **<Dial/Select>** knob to confirm. Do NOT press the right button again.

To use the remote control entering the password: Press **<▲>** or **<▼>** button to select the characters. Press the **<▶>** button for the next entry, press **<◀>** button to delete the character or to amend it. When the last character is entered, press the **<SELECT>** button this time.

Do NOT press the **<▶>** button.

The radio will start connecting to the network. After the router is connected successfully, it will display the main menu as follow:



You can now start enjoying the internet radio.

## INTERNET RADIO

Choose **<Internet Radio>** from the menu, you can see several listed options. To start listening the radio stations worldwide, select **<Radio Station/Music>**.

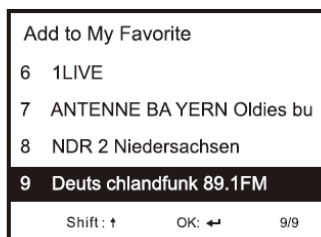
### My Favorite


This is to show the list of your Favorite stations which have been assigned to the presets.

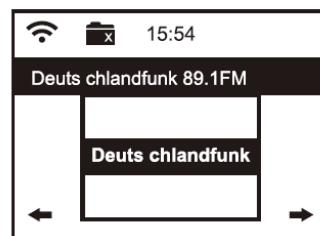
#### To preset a station:

While you are playing the favorite station, long pressing the **<Preset>** button (on the remote) and the **<Add to My Favorite>** menu will display. Press the rotary knob to confirm. The playing station will be added to the preset list automatically.

Press **[Dial/Select]** knob to confirm




The symbol  means the station has already been added to the favourite list

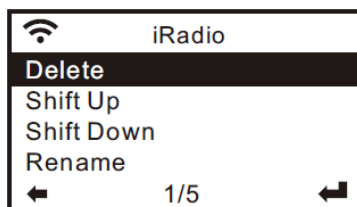


The presets will be stored in ascending order. You can store up to 250 presets.

**Note:** Preset 1 to 5 are reserved for your own choice of the dedicated radio channels. Scroll to choose the desired number to save your favourite channel. To save more channels after the first five presets are occupied, press and hold the preset button and it will assign to preset no. 6 onwards.

You can edit your favorite list anytime. Go to **Internet radio> My Favourite** or press the **<Preset>** button (  on the remote). When it displays the list of favorite stations then press the right button. The following options will display:





- Delete – To delete the selected station
- Shift up- To shift the selected station by one level up on the ranking
- Shift down – To shift the selected station by one level down on the ranking
- Rename – To rename the selected station
- Play – press and play the selected station

Choose the radio station that you want to make with the above changes. Then press the **<Right>** button, it will enter into the list with the options listed above. Then choose your desire action.

**To recall a preset station:**

Press the **<Preset>** button (♥ on the remote) briefly and choose your desire station.

**Radio Station / Music**

Select this option, then you can select your desired radio station by Category, Genre or Location., etc.

**Local Radio**

If you want to access quickly the radio station located in your area via internet, select this function and it will display the list of the stations available.

**History**

The radio will memorize the last listened 10 stations.

**Service**

**Search Stations**

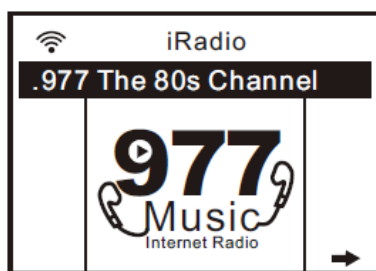
You can find your desire radio station by entering the name of the radio.

**Add New Radio Station**

If you cannot find your desire station from the Radio station list and you have the URL address, you can input the link here and add to your favorite list.

**Note:** The URL has to be an audio streaming URL in order to play on the radio.

When the radio station is playing, the display will show a color image transmitted from the radio station.



**SPOTIFY**

A better way to listen at home. Listen on the Bari using the Spotify app as a remote. Enjoy the music together. Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) to learn how.



**BT**

The radio receives and plays music streamed by other BT-device. Choose BT from the main menu or use the **<Home>** button on remote to find the BT mode. Once it enters into BT mode, it will be discoverable from other BT-devices.

1. Turn on BT on the BT device and look up the device named **"Audizio Bari"** from the list. Select it to start pairing.
2. If the connection is successful, it will show **"Connected"** on your BT-device list.
3. You can start playing music from your BT-device now.

**MEDIACENTER**

**UPnP (Universal Plug and Play)**

The device supports UPnP and is DLNA-compatible. This provides the opportunity to stream music from your other network devices. However, this requires you to have a compatible device in your network that can function as a server. This can be e.g., a network hard drive or a conventional PC with e.g., Windows 8 via which access to the shared folder or media sharing is permitted. The folders can then be browsed and played on the Tuner.

**Remark:** Please make sure your computer laptop is on the same Wi-Fi network as the Radio before you start using this function.

### Music streaming

1. Once the UPnP/DLNA compatible server is configure to share media files with your radio, you can start music streaming.
2. On the main menu, select **[Media Centre]** and choose **[UPnP]**.
3. It may take a few seconds for the radio to complete the scan for available UPnP servers. If no UPnP servers are found, it will show **[Empty List]**.
4. After a successful scan is done, select your UPnP server.
5. The radio will show the media categories available from the UPnP server, e.g. 'Music', 'Playlists' etc.
6. Choose the media files that you wish to play. You can set the mode of playback under **Configuration>Playback setup**.

### My Playlist

You can make your own playlist from the UPnP music files. Choose and highlight the song you want to add to playlist, press and hold the **[Dial/Select]** knob, until the sign appears. The song will be added to My playlist.

### Clear My Playlist

Remove all songs in **My playlist** to allow a new playlist to be prepared.

**Note:** If you have DLNA compatible servers available, follow the steps described above to browse the audio files from DLNA compatible device on the radio to play.

## FM MODE

You can listen to the ordinary FM radios without internet connection. Extend the telescopic antenna or in other direction / length of the antenna may be required to optimize the reception level.

Choose the FM from the main menu or use the **<Home>** button on the remote to find to FM mode.

To auto scan the next available FM station, press and hold the **<Left>** or **<Right>** button for 2 seconds, the radio will seek the next available station. If you want to fine tune the frequency, rotate the **<Dial/Select>** knob on the unit or press the **<▲ / ▼>** button on the remote control.

### Auto preset scan

There is an option to auto preset the FM station. Press the **<Dial/Select>** knob (or Select button on the remote), it will ask you whether to Auto Scan or not. Choose **<Yes>** and press **<Select>** to confirm, and it will start scanning and preset the station. When it is finished, press the **<Preset>** button ( on the remote) and it will display the first preset station. The preset can be superseded by a new station anytime.

### Service Following

This is a feature to help finding the same channel over internet provided that the radio station has an internet stream available and it is suitable to play on the radio. Listening over internet radio allows free of noises which usually caused by interference or weak reception over FM.

After the scan is done on FM, choose a channel to play. If the same channel is available on Internet, there will be an icon appeared as follow:



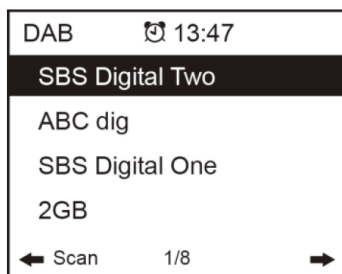
Press and hold the **<Dial/Select>** knob (or **<Select>** button on remote), it will switch to the internet radio mode to play the corresponding channel.

It can store up to 99 presets.

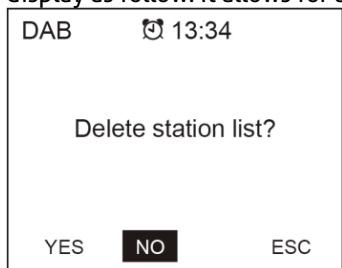
## DAB MODE

You can listen to ordinary DAB channels without internet connection. Extend the telescopic antenna or in other direction / length of the antenna may be required to optimize the reception level. Choose the DAB from the main menu or use the **<Home>** button on the remote to find to DAB.

If this is the first time you use the DAB mode, it will scan the DAB radio station automatically. It will display the DAB station list when the scan is done.



Choose the station you want to listen, and press the **<Dial/Select>** button (or **Select** button on remote) to confirm for playing. Press the **<Left>** button (or **◀** on remote) to return to station list. If you press the **<Left>** button (or **◀** on remote) again, it will display as follow. It allows for a re-scan of the DAB stations:



Choose **<NO>** to keep the existing station list and scan for any new stations.  
 Choose **<YES>** to delete the existing station list and perform a full scan again.  
 Choose **<ESC>** to exit the current operation.

To stop playing the station, press the **<Dial/Select>** knob (or **<Select>** button on remote). Whenever you want to resume to play, press the same button again.

### Service Following

This is a feature to help finding the same channel over internet provided that the radio station has an internet stream available and it is suitable to play on the radio. Listening over internet radio allows free of noises which usually caused by interference or weak reception over DAB.

After the scan is done on DAB, choose a channel to play. If the same channel is available on Internet, there will be an icon appeared as follow:



Press and hold the **<Dial/Select>** knob (or **<Select>** button on remote), it will switch to the internet radio mode to play the corresponding channel.

It can store up to 99 presets.

## INFORMATION CENTER

### Weather

The radio provides weather information and can display in Standby mode. To enable this feature, follow the steps below: Go to main menu, choose **Information Center > Weather Information**, choose the region you want it to display the weather information. After region is selected, press the **<Dial/Select>** knob (or **Select** button on remote) it will display the weather info of the selected region. Then press the same button again and it shows **<Add to Standby Display>**, select to confirm using the **<Dial/Select>** knob or **<Select>** button on remote. The weather info is enabled now to display in standby.

The date/time and weather info will appear alternatively every 10 seconds. In standby with the analogue clock display, press the **<Right>** button (or the **<▶>** button on remote) to see the real time weather information. Press the same button repeatedly to see the forecast for the next 4 days. To view more details for a particular day individually, rotate the **<Dial/Select>** knob to scroll down for more information ( or the **<▲ / ▼>** button on the remote). To refresh the weather information, press the **<Dial/Select>** knob or **Select** button on the remote.

**Remark:** The weather is just for reference only. It may have deviation to the actual weather.

### System Information

You can view the information of the radio such as the Version of the software / Wlan Mac / IP address..etc.

## AUX IN

---

You can enjoy the music from other audio devices by connecting the audio cable to the AUX IN connector at the rear of the unit, such as mobile phone, MP3 player, etc.

## DLNA

---

The Internet radio can play music stream from DLNA compatible device, provided that the Internet radio and other DLNA devices are under the same Wi-Fi network.

The radio will be discovered as "AirMusic" when you try to search it on other devices. If you want to change other name from AirMusic, go to Configuration and DLNA setup to make the change.

## CONFIGURATION

---

### Time Display

You can choose the time display at Analog or Digital.

### Network

Wireless Network Configuration

Press the **<Dial/Select>** knob (or Select button on remote) to scan the available wireless network.

### Wireless Network (WPS PB)

The WPS allows to connect the radio with your router by pressing one key on the radio and a WPS key on your router for wifi connection, provided that your router has the WPS function.

### Manual Configuration

You can set the DHCP on or off, and enter the SSID name, or delete the connected SSID.

### Check network when power on

This is set to enable or disable **<Check network when power on>**.

### Date & Time

The time is set automatically to your local area.

You can choose to manual set the time if you want.

#### Time Format setting

Time format setting: 12hours / 24hours

#### Date Format setting

Date format: YYYY/MM/DD, DD/MM/YYYY and MM/DD/YYYY

If manual setup is selected, you will see an added item Daylight Saving Time (DST) setting appeared on the list.

### Alarm

#### Dual alarm clock

There are 2 alarm clocks available and settings as follow:

Scheduling alarm: You can schedule the alarm repeated for every day, particular day in the week or just once.

Alarm sound : Wake to Radio (must be the preset station), Wake to Melody and Wake to Beeping sound.

Alarm Volume : Select this option to adjust your desire volume level.

#### NAP Alarm

If you would like to take a nap or need an alarm to due in short time, you can use this function. You can select the time from 5 minutes up to 120 minutes. No Snooze function available for the NAP alarm.

**Remark:** The NAP Alarm will only release beeping sound.

#### Snooze

When the Alarm sounds, press any key except **<Standby>** button, alarm will enter into snooze mode. The alarm will come on again 5 minutes later. You can always press **<Standby>** button to cancel the alarm.

**Remark:** In case there is network issue renders the wake to radio networking, it will auto release beeping sound after 1 minute.

## Language

There are 17 Languages available, such as English, German, French, Norwegian, Italiano, Svenska, Dansk and others.

## Dimmer

You can adjust the backlight of the LCD with below settings:

### Power Saving

You can set the backlight to dim down when there is no operation for a certain time of period.

### Turn on

You can adjust the backlight level for the operation mode, i.e. when you are operating the radio or checking on the menu.

## Display

You can choose the display in colour or monochrome style.

## Power Management

This function is to allow the radio to go to Standby if there is no internet signal received in order to save power. The default setting is 30 minutes. When the radio does not receive any internet signal, the radio will go into Standby after 30 minutes. Other time frame for 5 minutes and 15 minutes are available. You can choose to turn it off too.

## Sleep Timer

You can set the timer to put the radio in standby after certain time elapsed, from 15 minutes to 180 minutes with the step of every 15 minute. You also can do the setting with the **<Sleep>** button from remote control, when you press **<Sleep>**, then you can see the sleep timer on the top right corner of the display.

## Weather

You can set to display the weather information in standby mode by choosing different regions and the temperature unit. To turn off the weather display, please navigate to **Configuration > Weather > Show on Standby > select OFF** Local Radio Setup. The radio will detect your local area stations automatically and simply press the **<Local>** on the radio to access the radio stations in your local area. You can find it under the **<Internet radio>** menu too.

If you would like to change the Local area stations to other countries, you can choose "Manual setup" to make the change.

## Playback Setup

This is to set the preference of UPnP playback. You can set the playback as Off, Repeat one, Repeat all, Shuffle.

## Device

### DLNA Setup

The radio can play music from DLNA compatible devices which connected to the same wifi network as the radio. The radio will be discovered by the DLNA devices with the name as "AirMusic". This is the name by default. You can change other name here as you desire.

**Remark:** The DLNA feature is compatible and works with corresponding 3rd party Apps on Android platform. Apple devices are not supported.

### Remote App - AirMusic Control

Using your smart phone / tablet to control the radio by installing the App "AirMusic Control". It is available on Android Play store and iOS App Store. It's free of charge.

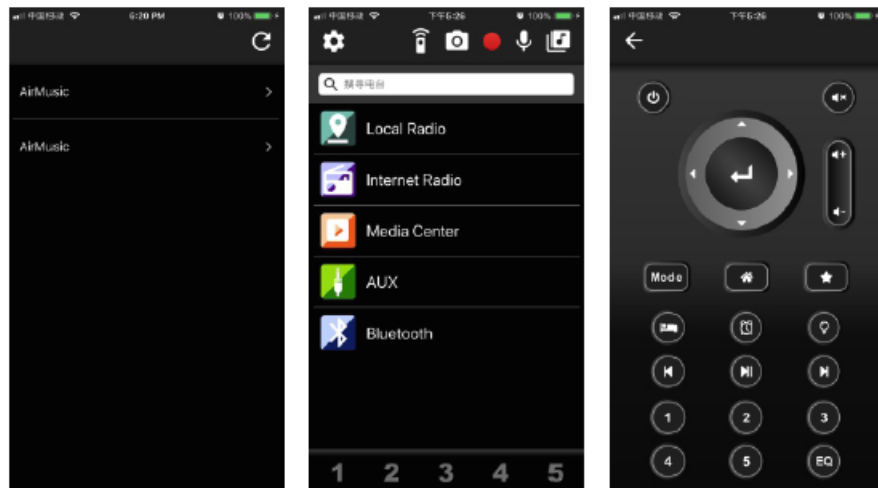
Both the radio and the device with the remote app installed must be on the same wifi network to work. Search the App with the name "AirMusic Control" .

You can also locate it by scanning the QR code below:

### Android:



### iOS:



**Equalizer**

Select your prefer equalizer to suit your listening preference.

**Resume When Power On**

The radio will resume playing the last listened station when you power it on next time if ON is selected in this option. The ON is set by default.

**Software update**

Upgrade information will pop up on the display when there is update version available.

**Note:** This option is for manufacturer's use only.

**Reset to default**

You can do this factory reset to empty all of the settings and it comes back to default settings.

**Note:** Please note all the Station presets, Settings and configuration will be lost after you have carried out the "Reset to default".

## TROUBLE SHOOTING

---

### **1. If you have trouble connecting the radio to your wireless network, these steps may help to resolve the problem:**

- Confirm that a Wi-Fi or Ethernet Wired connected PC can access the internet (i.e. can browse the web) using the same network.
- Check that a DHCP server is available, or that you have configured a static IP address on the radio.
- Check that your firewall is not blocking any outgoing ports.
- Some access points may be set so that only equipment with registered MAC addresses can connect to them. This is one possible cause of the Internet Radio being unable to connect to the Wi-Fi network, and the Internet Radio display will show Bad ESSID or key. To overcome this problem you will need to add the Internet Radio's MAC address to the list of allowed equipment in your access point. The Internet Radio's MAC address can be found using the menu **Information Center > System Information > Wireless Info > MAC address**.

You will need to refer to the guide for your Access Point in order to enter the Internet Radio as an allowed piece of equipment.

- If you have an encrypted network, check that you have entered the correct key or passphrase into the radio. Remember that text-format keys are case sensitive.
- If your wireless network name (ESSID) is 'Hidden' (a setting on the wireless access point), then you can either turn on the name, or you can manually enter the name into the internet radio and media player, Select **<Configure -> Network -> Manual Configuration-> Wireless -> Enter ESSID>**. Confirm if the Network is encrypted, e.g. requires a WEP or WPA key, then enter the network name.

### **2. If your radio can connect to the network successfully, but is unable to play particular stations, it may be due to one of the following reasons:**

- The station is not broadcasting at this time of the day (remember it may be located in a different time zone).
- The station has too many people trying to attach to the radio station server and the server capacity is not large enough.
- The station has reached the maximum allowed number of simultaneous listeners.
- The station is not broadcasting anymore.
- The link on the radio is out of date. This is updated automatically every day, so the next time you turn on the link will be recognised.
- The internet connection between the server (often located in a different country) and yours is slow. Some internet service providers may fail to stream in certain geographical areas. Try using a PC to play back the stream via the broadcaster's web site. If you can play back the station with a PC, please report to the customer service where you bought this radio. If you have a laptop, try connecting it if your Internet Radio cannot find the station.

### **3. When you scan for PCs under UPnP function, none can be found, or the PC you are looking for does not appear in the list:**

- You have not connected to the wireless Access point. On the internet radio, select 'Configuration', 'Network', 'Wireless network connection' and then select your Wireless network. (You may need to enter a security key to access the network wirelessly).
- You have a firewall set on your PC which is stopping you accessing shared files.
- If you have a third party firewall (Like Norton, or Zone Alarm) that will have its own control panel and you will need to consult the manual for your firewall.
- If your PC is connected to a managed network, with a server sometimes the PC being searched for needs to be set to Home group. See the instructions under Media Center.

### **4. You can see the PC you want to play music from, but cannot find any folders on the PC:**

- You have a firewall running which is preventing the internet radio from seeing the shared folder. As a quick check, you can disable firewalls like Norton to see if this overcomes the problem, if this resolves the issue then you can either leave the firewall off, or allow file sharing through the fire wall.

**Note:** If your firewall is required to provide security for your system, it should not be left off.

### **5. If the Internet Radio keeps re-buffering radio station:**

- The Internet Radio is streaming the data from the radio station via your broadband connection, if there is a high error rate on your broadband connection, or the connection is intermittent, then it will cause the Internet Radio to pause until the connection is re-established and it has received enough data to start playing again.
- If your Internet Radio keeps stopping, please check the DSL modem to ensure that the Broadband line is not suffering a high error rate or disconnections. If you are experiencing these problems, you will need to contact your broadband supplier.

### **6. What is Buffering?**

When playing a stream, the Internet Radio/Media player, downloads a small amount of the stream before it starts playing. This is used to fill in any gaps in the stream that may occur if the internet or the wireless network is busy. If a stream gets blocked or experiences Internet congestion while transferring it may stop/interfere with the quality of play. If this happens, check your internet connection speed- it must be faster than the speed of the stream

## NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/ waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

**OPMERKING:** Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel [www.wecycle.nl](http://www.wecycle.nl) en/of [www.vrom.nl](http://www.vrom.nl) v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie [www.stibat.nl](http://www.stibat.nl)

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

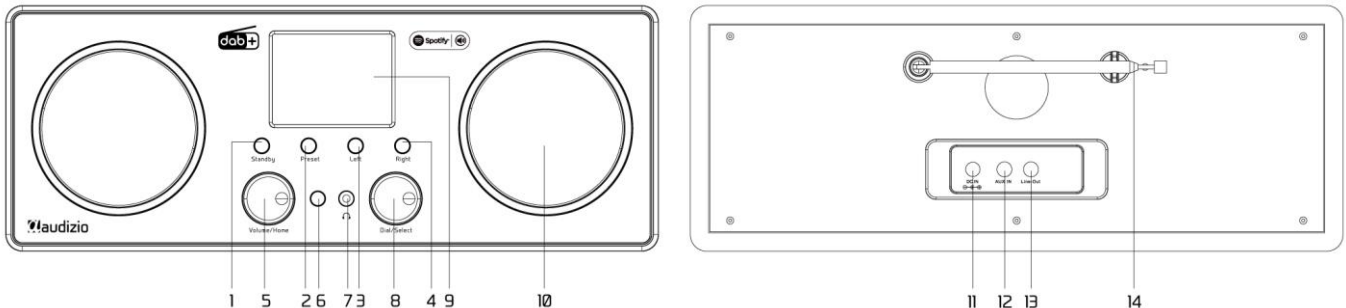


## UITPAKKEN

**LET OP!** Onmiddellijk na ontvangst, zorgvuldig uitpakken van de doos, controleer de inhoud om ervoor te zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Bij transportschade of ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport), schakel het apparaat niet onmiddellijk in. De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur komt en steek vervolgens de voeding stekker in het stopcontact/wandcontactdoos.

## BEDIENING



- 1. Stand-by-knop**
- 2. Voorinstellingen**  
Druk langdurig om de lijst "Toevoegen aan favoriet" te openen. Druk kortstondig op om de lijst met voorkeuzenders op te roepen.
- 3. Links**  
Cursor links/druk om terug te keren naar het vorige menu.
- 4. Rechts**  
Cursor rechts / bekijk radio info
- 5. Volume/Home**  
Draai aan de knop om het volume in te stellen/druk op de knop om naar huis te gaan (hoofdmenu).
- 6. Infrarood-afstandsensor**
- 7. 3,5 mm oortelefoonaansluiting**
- 8. Dial / Select**  
Draai om door het menu te bladeren/druk op om een selectie te bevestigen of om de weergave te stoppen.
- 9. 2.8" kleurendisplay**
- 10. Luidspreker**
- 11. DC IN-contactdoos**
- 12. Aux-In connector**
- 13. Lijn uitgang connector**
- 14. Telescopische antenne**

## AFSTANDSBEDIENING

- ⏻: Stand-by-knop
- 🔇: Stilte
- ▲: Cursor omhoog
- ▼: Cursor beneden
- ◀: Cursor links / terug naar het vorige menu
- ▶: Cursor rechts
- SELECT**: Bevestigingsknop
- ♥: Favoriete knop, druk op om de favoriete zenders op te roepen, houd deze knop ingedrukt om de lijst "Toevoegen aan favoriet" te openen.
- 🏠: Hoofdmenu
- Alarm**: Alarmknop, druk op om het alarm in te stellen
- Sleep**: Slaaptimer, druk op om de slaaptijd in te stellen.
- Vol+**: Volume omhoog
- Vol-**: Volume omlaag
- ⏮: Vorig station op de lijst
- ⏪: Afspelen/pauze
- ⏩: Volgende station op de lijst



## VOORDAT JE BEGINT

---

Zorg ervoor dat het volgende klaar is:

- U heeft een breedband internetverbinding.
- Een draadloze breedbandrouter is met succes met het internet verbonden. De radio ondersteunt een draadloze B-, G- en N-verbinding (Draadloze N-router kan ook worden gebruikt met de instelling op B of G).
- U kent de Wired Equivalent Privacy (WEP) of Wi-Fi Protected Access (WPA) data-encryptiecode/wachtwoord. U moet de juiste code invoeren wanneer de radio is verbonden met de draadloze router voor de netwerkverbinding. Als u de code/wachtwoord niet kent, neem dan contact op met de persoon/technicus die de router/het netwerk voor u heeft ingesteld.
- De radio kan werken via een draadloze netwerkverbinding (Wi-Fi-verbinding).

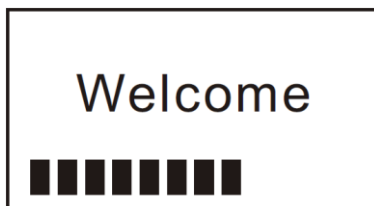
## AAN DE SLAG

---

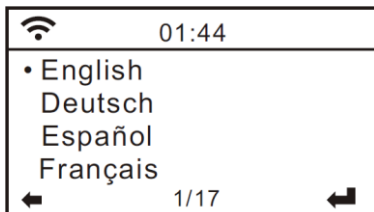
Sluit de netadapter aan op de radioapparatuur, het ene uiteinde op de DC IN op de radio en het andere uiteinde op het stopcontact.

**Let op:** Gebruik alleen de netadapter die met de radio is meegeleverd. Het aansluiten van een voeding met een ander vermogen zal permanente schade aan de radio veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.

Het display aan de voorkant van de radio zal oplichten en verschijnen:



Vervolgens kunt u op de radio uw voorkeurstaal selecteren.

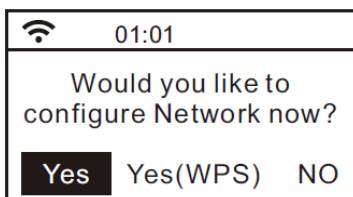


Het zal u vragen of u het < **Check Network when Power on** >, het wordt voorgesteld om < **Yes** > te kiezen. Dan zal de radio altijd automatisch het beschikbare WiFi netwerk controleren.

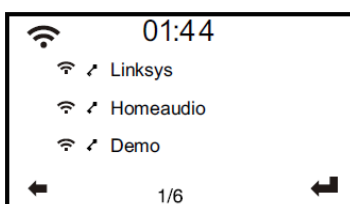
## VERBINDING MET UW WIFI-NETWERK

---

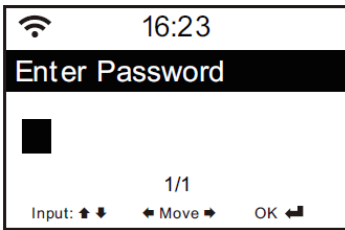
Het onderstaande scherm verschijnt. U kunt < **Yes** > kiezen om door te gaan met het zoeken naar het beschikbare WiFi-netwerk. Als uw router de WPS-functie heeft, kunt u < **Yes(WPS)** > kiezen om verder te gaan.



Het zal dan beginnen met het scannen van het netwerk. Nadat het zoeken is gedaan, zal het een lijst van de beschikbare router weergeven.



Kies uw router uit de lijst, voer de WEP (Wired Equivalent Privacy) of WPA (Wi-Fi Protected Access) code in. Als uw netwerk niet is ingeschakeld met een beveiligingscode, maakt het apparaat automatisch verbinding met de router.



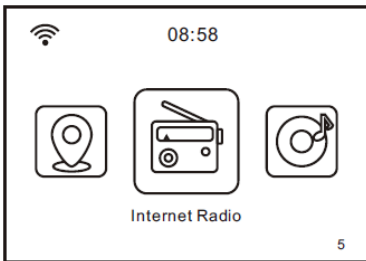
**Opmerking:** De versleutelingscode zou zijn ingesteld door de persoon die uw netwerk heeft ingesteld en geconfigureerd.

- Volg de onderstaande stappen om de coderingscode van uw router in te voeren met behulp van de knoppen op de radio:
- Draai aan de knop <Dial/Select> om door het teken te bladeren.
  - Druk op de knop <Rechts> om naar de volgende invoer te gaan.
  - Nadat u klaar bent met de invoer, drukt u op de knop <Dial/Select> om te bevestigen. Druk NIET meer op de rechter knop.

Om met de afstandsbediening het wachtwoord in te voeren: druk op <▲> of <▼> om de tekens te selecteren. Druk op de <▶> knop voor de volgende invoer, druk op <◀> om het teken te verwijderen of te wijzigen. Wanneer het laatste teken is ingevoerd, drukt u deze keer op de <SELECT> knop.

Druk NIET op de <▶> knop.

De radio zal verbinding maken met het netwerk. Nadat de router met succes is aangesloten, zal het hoofdmenu als volgt worden weergegeven:



U kunt nu gaan genieten van de internetradio.

## INTERNET RADIO

Kies <Internet Radio> in het menu, u kunt verschillende opties zien. Om te beginnen met het beluisteren van de radiostations wereldwijd, kiest u <Radio Station/Music>.

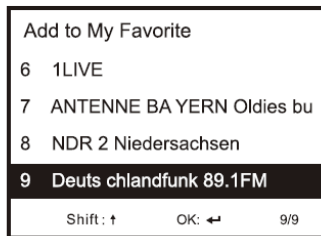
### Mijn favoriet


Dit is om de lijst van uw favoriete zenders te tonen die aan de voorinstellingen zijn toegewezen.

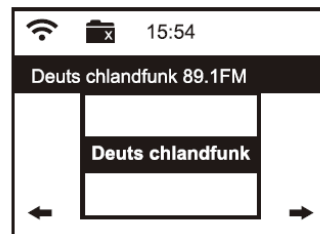
### Om een zender voor te programmeren:

Terwijl u de favoriete zender afspeelt, wordt door lang op de toets <Preset> te drukken (op de afstandsbediening) en het menu <Add to My Favorite> weergegeven. Druk op de draaiknop om te bevestigen. De spelende zender wordt automatisch toegevoegd aan de preselectielijst.

Press [Dial/Select] knob to confirm



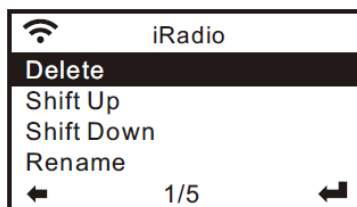
The symbol  means the station has already been added to the favourite list



De voorinstellingen worden in oplopende volgorde opgeslagen. U kunt tot 250 presets opslaan.

**Opmerking:** Preset 1 tot 5 zijn gereserveerd voor uw eigen keuze van de specifieke radiokanalen. Scroll om het gewenste nummer te kiezen en uw favoriete kanaal op te slaan. Om meer kanalen op te slaan nadat de eerste vijf voorkeuzezenders bezet zijn, houdt u de voorkeuzeknop ingedrukt en deze zal worden toegewezen aan voorkeuzezender nr. 6.

U kunt uw favoriete lijst op elk gewenst moment bewerken. Ga naar <Internet radio> <My Favourite> of druk op de knop <Preset> (♥ op de afstandsbediening). Als de lijst met favoriete zenders wordt weergegeven, druk dan op de juiste knop. De volgende opties worden weergegeven:



Delete - Om de geselecteerde zender te wissen

Shift up - Om het geselecteerde station met één niveau omhoog te verschuiven op de ranglijst

Shift down - Om het geselecteerde station een niveau lager op de ranglijst te zetten

Rename - Het geselecteerde station hernoemen

Play - Druk op de geselecteerde zender en speel deze af

Kies het radiostation dat u wilt maken met de bovenstaande wijzigingen.

Druk vervolgens op de <Rechts> knop, deze komt in de lijst met bovenstaande opties. Kies vervolgens uw gewenste actie.

#### Om een vooraf ingestelde zender op te roepen:

Druk kort op de knop <Preset> (op de afstandsbediening) en kies uw gewenste zender.

#### Radiozender / Muziek

Selecteer deze optie, dan kunt u de gewenste radiozender selecteren op categorie, genre of locatie, enz.

#### Lokale radio

Als u snel toegang wilt krijgen tot het radiostation in uw omgeving via internet, selecteer dan deze functie en het zal de lijst van de beschikbare stations weergeven.

#### Geschiedenis

De radio zal de laatst beluisterde 10 zenders onthouden.

#### Service

##### Zoekstations

U kunt uw gewenste radiozender vinden door de naam van de radio in te voeren.

##### Nieuw radiostation toevoegen

Als u uw gewenste zender niet kunt vinden in de lijst met radiostations en u heeft het URL-adres, kunt u hier de link invoeren en toevoegen aan uw favoriete lijst.

**Opmerking:** De URL moet een audio streaming URL zijn om op de radio te kunnen spelen.

Wanneer de radiozender afgespeeld wordt, zal het display een kleurenafbeelding tonen die door de radiozender wordt uitgezonden.



## SPOTIFY

Een betere manier om thuis te luisteren. Luister op de Bari met behulp van de Spotify app als afstandsbediening. Geniet samen van de muziek.



Gebruik je telefoon, tablet of computer als een afstandsbediening voor Spotify. Ga naar [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) om te leren hoe je dat doet.

## BT

De radio ontvangt en speelt muziek die wordt gestreamd door andere BT-toestellen. Kies BT in het hoofdmenu of gebruik de <Home> toets op de afstandsbediening om de BT-modus te vinden. Zodra hij in BT-modus gaat, zal hij te vinden zijn op andere BT-toestellen.

1. Zet het BT-apparaat aan en zoek het apparaat met de naam "Audizio Bari" op uit de lijst. Selecteer het om de koppeling te starten.
2. Als de verbinding succesvol is, wordt "Connected" op uw BT-device lijst weergegeven.
3. U kunt nu beginnen met het afspelen van muziek van uw BT-apparaat.

## MEDIACENTER

---

### UPnP (Universal Plug and Play)

Het apparaat ondersteunt UPnP en is DLNA-compatibel. Dit biedt de mogelijkheid om muziek te streamen vanaf uw andere netwerkapparaten. Hiervoor moet u echter wel een compatibel apparaat in uw netwerk hebben dat als server kan functioneren. Dit kan bijvoorbeeld een netwerkharde schijf zijn of een conventionele pc met bijvoorbeeld Windows 8 waarmee toegang tot de gedeelde map of het delen van media wordt verkregen. De mappen kunnen dan worden bekeken en afgespeeld op de tuner.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat uw computerlaptop zich op hetzelfde Wi-Fi-netwerk bevindt als de radio voordat u deze functie gaat gebruiken.

### Muziekstreaming

1. Zodra de UPnP/DLNA-compatibele server is geconfigureerd om mediabestanden met uw radio te delen, kunt u de muziekstreaming starten.
2. Selecteer in het hoofdmenu **[Media Centre]** en kies **[UPnP]**.
3. Het kan enkele seconden duren voordat de radio de scan voor de beschikbare UPnP-servers heeft voltooid. Als er geen UPnP-servers worden gevonden, wordt **[Empty List]** weergegeven.
4. Nadat een succesvolle scan is uitgevoerd, selecteert u uw UPnP-server.
5. De radio zal de beschikbare mediacategorieën van de UPnP-server tonen, bijvoorbeeld 'Muziek', 'Afspeellijsten' enz.
6. Kies de mediabestanden die u wilt afspelen. U kunt de afspeelmodus instellen onder **Configuratie>Afspeelinstelling**.

### Mijn afspeellijst

U kunt uw eigen afspeellijst maken van de UPnP-muziekbestanden. Kies en markeer het nummer dat u wilt toevoegen aan de afspeellijst, houd de knop **[Dial/Select]** ingedrukt en het teken verschijnt. Het nummer wordt toegevoegd aan Mijn afspeellijst.

### Mijn afspeellijst wissen

Verwijder alle nummers in Mijn afspeellijst om een nieuwe afspeellijst te kunnen opstellen.

**Opmerking:** Als u DLNA-compatibele servers beschikbaar hebt, volg dan de hierboven beschreven stappen om de audiobestanden van het DLNA-compatibele apparaat op de radio af te spelen.

## FM MODE

---

U kunt luisteren naar de gewone FM-radio's zonder internetverbinding. Het kan nodig zijn de telescopische antenne te verlengen of in een andere richting / lengte van de antenne om het ontvangstniveau te optimaliseren.

Kies de FM in het hoofdmenu of gebruik de **<Home>** toets op de afstandsbediening om naar de FM-modus te zoeken.

Om automatisch de volgende beschikbare FM-zender te scannen, houdt u de toets **<Links>** of **<Rechts>** 2 seconden ingedrukt, de radio zal dan de volgende beschikbare zender zoeken. Als u de frequentie wilt verfijnen, draai dan aan de **<Dial/Select>** knop op het toestel of druk op de **<▲ / ▼>** toets op de afstandsbediening.

### Automatisch vooraf ingestelde scan

Er is een optie om de FM-zender automatisch voor te programmeren. Druk op de knop **<Dial/Select>** (of selecteer knop op de afstandsbediening), deze zal u vragen of u automatisch wilt scannen of niet. Kies **<Yes>** en druk op **<Select>** om te bevestigen, en het zal beginnen met het scannen en het instellen van de zender. Als u klaar bent, drukt u op de knop **<Preset>** (op de afstandsbediening) en de eerste voorkeuzezender wordt weergegeven. De voorinstelling kan op elk moment worden vervangen door een nieuwe zender.

### Service

Dit is een functie om te helpen bij het vinden van hetzelfde kanaal via internet, op voorwaarde dat het radiostation een internetstroom beschikbaar heeft en het geschikt is om op de radio te spelen. Luisteren via internetradio maakt het mogelijk om vrij te zijn van geluiden die meestal worden veroorzaakt door interferentie of zwakke ontvangst over FM.

Nadat de scan op FM is uitgevoerd, kiest u een kanaal om af te spelen. Als hetzelfde kanaal beschikbaar is op internet, verschijnt er een pictogram als volgt:



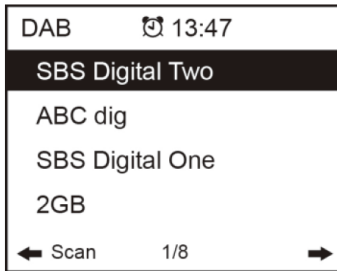
Houd de knop **<Dial/Select>** ingedrukt (of **<Select>** op de afstandsbediening), deze schakelt over naar de internetradio-modus om het corresponderende kanaal af te spelen.

Het kan tot 99 voorinstellingen opslaan.

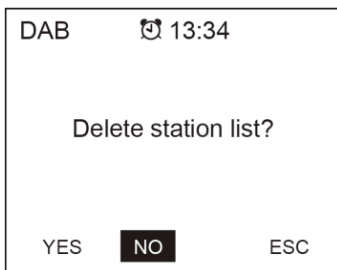
## DAB MODE

U kunt luisteren naar gewone DAB-kanalen zonder internetverbinding. Om het ontvangstniveau te optimaliseren kan het nodig zijn de telescopische antenne te verlengen of in een andere richting / lengte van de antenne. Kies de DAB in het hoofdmenu of gebruik de <Home> knop op de afstandsbediening om naar DAB te zoeken.

Als dit de eerste keer is dat u de DAB-modus gebruikt, wordt het DAB-radiostation automatisch gescand. Het zal de DAB-zenderlijst weergeven wanneer het scannen klaar is.



Kies de zender die u wilt beluisteren en druk op de toets <Dial/Select> (of Kies toets op de afstandsbediening) om te bevestigen dat u wilt afspelen. Druk op de knop <Links> (of ◀ op de afstandsbediening) om terug te keren naar de zenderlijst. Als u nogmaals op de knop <Links> (of ◀ op de afstandsbediening) drukt, zal deze als volgt worden weergegeven. Het maakt het mogelijk om de DAB-zenders opnieuw te scannen:



Kies <NO> om de bestaande zenderlijst bij te houden en te scannen naar nieuwe zenders.

Kies <YES> om de bestaande zenderlijst te verwijderen en opnieuw een volledige scan uit te voeren.

Kies <ESC> om de huidige operatie af te sluiten.

Om het afspelen van de zender te stoppen, drukt u op de knop <Dial/Select> (of <Select> op de afstandsbediening). Wanneer u het afspelen wilt hervatten, drukt u nogmaals op dezelfde knop.

### Service

Dit is een functie om te helpen bij het vinden van hetzelfde kanaal via internet, op voorwaarde dat het radiostation een internetstroom beschikbaar heeft en het geschikt is om op de radio te spelen. Luisteren via internetradio maakt het mogelijk om vrij te zijn van geluiden die meestal worden veroorzaakt door storing of zwakke ontvangst over DAB.

Nadat de scan is uitgevoerd op DAB, kiest u een kanaal om af te spelen. Als hetzelfde kanaal beschikbaar is op internet, verschijnt er een pictogram als volgt:



Houd de knop <Dial/Select> ingedrukt (of <Select> op de afstandsbediening), deze schakelt over naar de internetradio-modus om het corresponderende kanaal af te spelen.

Het kan tot 99 voorinstellingen opslaan.

## INFORMATIECENTRUM

---

### Weer

De radio geeft informatie over het weer en kan worden weergegeven in de standby-modus. Volg de onderstaande stappen om deze functie in te schakelen:

Ga naar het hoofdmenu, kies **Information Center** > **Weather Information**, kies de regio die u wilt dat de weersinformatie wordt weergegeven. Nadat de regio is geselecteerd, druk op de knop <Dial/Select> (of selecteer knop op de afstandsbediening) zal het de weerinformatie van de geselecteerde regio weergeven. Druk vervolgens nogmaals op dezelfde knop en het toont <Add to Standby Display>, selecteer om te bevestigen met de knop <Dial/Select> of <Select> op de afstandsbediening. De weersinformatie wordt nu in stand-by weergegeven.

De datum/tijd en de weerinformatie verschijnen afwisselend om de 10 seconden. Druk in stand-by met de analoge klokweergave op de knop <Rechts> (of de <▶> toets op de afstandsbediening) om de realtime weerinformatie te zien. Druk herhaaldelijk op dezelfde knop om de weersvoorspelling voor de komende 4 dagen te zien. Om meer details voor een bepaalde dag afzonderlijk te bekijken, draait u de knop <Dial/Select> om naar beneden te scrollen voor meer informatie (of de knop <▲ / ▼> op de afstandsbediening). Om de weersinformatie te verversen, drukt u op de knop <Dial/Select> of op de knop Selecteren op de afstandsbediening.

**Opmerking:** Het weer is alleen bedoeld als referentie. Het kan afwijken van het werkelijke weer.

### Systeeminformatie

U kunt de informatie van de radio bekijken, zoals de versie van de software / Wlan Mac / IP adres..etc.

## AUX IN

---

U kunt van de muziek van andere audioapparaten genieten door de audiokabel aan te sluiten op de AUX IN-aansluiting aan de achterkant van het toestel, zoals een mobiele telefoon, MP3-speler, enz.

## DLNA

---

De internetradio kan muziekstromen afspelen vanaf een DLNA-compatibel apparaat, op voorwaarde dat de internetradio en andere DLNA-apparaten zich onder hetzelfde Wi-Fi-netwerk bevinden.

De radio zal worden ontdekt als "AirMusic" wanneer u probeert te zoeken op andere apparaten. Als u een andere naam wilt wijzigen van AirMusic, ga dan naar Configuratie en DLNA-instelling om de wijziging door te voeren.

## CONFIGURATIE

---

### Tijdweergave

U kunt de tijdweergave kiezen bij Analooq of Digitaal.

### Netwerk

Draadloze netwerkconfiguratie

Druk op de knop <Dial/Select> (of selecteer op de afstandsbediening) om het beschikbare draadloze netwerk te scannen.

### Draadloos netwerk (WPS PB)

De WPS maakt het mogelijk om de radio met uw router te verbinden door op een toets op de radio en een WPS-toets op uw router te drukken voor een wifi-verbinding, op voorwaarde dat uw router de WPS-functie heeft.

### Handmatige configuratie

U kunt DHCP in- of uitschakelen en de SSID-naam invoeren of de aangesloten SSID wissen.

### Controleer het netwerk bij het inschakelen

Dit is ingesteld om het netwerk in of uit te schakelen <Check network when power on>.

### Date & Time

The time is set automatically to your local area.

You can choose to manual set the time if you want.

#### Time Format setting

Time format setting: 12hours / 24hours

#### Date Format setting

Date format: YYYY/MM/DD, DD/MM/YYYY and MM/DD/YYYY

If manual setup is selected, you will see an added item Daylight Saving Time (DST) setting appeared on the list.

### Datum & Tijd

De tijd wordt automatisch ingesteld op uw omgeving.

U kunt ervoor kiezen om de tijd handmatig in te stellen als u dat wilt.

## Instelling van het tijdformaat

Instelling van het tijdformaat: 12 uur / 24 uur

## Datum Formaat instelling

Datum formaat: JJJJ/MM/DD, DD/MM/JJJJ en MM/DD/JJJJ

Als u de handmatige instelling selecteert, ziet u een toegevoegd item Zomertijd (DST) in de lijst verschijnen.

## Alarm

### Dubbele wekker

Er zijn 2 wekkers beschikbaar en de instellingen zijn als volgt:

Planning van het alarm: U kunt het alarm voor elke dag, bepaalde dag van de week of slechts één keer herhalen.

Wekker : Wekker naar Radio (moet de vooraf ingestelde zender zijn), Wekker naar Melodie en Wekker naar Pieptoon.

Alarm Volume : Selecteer deze optie om het gewenste volumeniveau in te stellen.

### NAP-alarm

Als u een dutje wilt doen of op korte termijn een alarm nodig heeft, kunt u deze functie gebruiken. U kunt de tijd kiezen uit 5 minuten tot 120 minuten. Er is geen sluimerfunctie beschikbaar voor het NAP-alarm.

**Opmerking:** Het NAP-alarm laat alleen een piepend geluid horen.

### Snooze

Wanneer het alarm afgaat, drukt u op een willekeurige toets behalve de toets **<Standby>**, het alarm gaat in de sluimerstand. Het alarm gaat 5 minuten later weer aan. U kunt altijd op de **<Standby>** toets drukken om het alarm te annuleren.

**Opmerking:** In het geval dat er een netwerkprobleem is waardoor de radio niet werkt, zal het alarm na 1 minuut automatisch een piepend geluid laten horen.

## Taal

Er zijn 17 talen beschikbaar, zoals Engels, Duits, Frans, Noors, Italiaans, Svenska, Dansk en andere.

## Dimmer

U kunt de achtergrondverlichting van het LCD-scherm aanpassen met onderstaande instellingen:

### Energiebesparing

U kunt de achtergrondverlichting zo instellen dat deze dimt als er gedurende een bepaalde periode geen bediening is.

### Aanzetten

U kunt het niveau van de achtergrondverlichting voor de bedieningsmodus aanpassen, d.w.z. wanneer u de radio bedient of het menu controleert.

## Display

U kunt het display kiezen in kleur of in monochrome stijl.

## Energiebeheer

Deze functie is om de radio in stand-by te zetten als er geen internetsignaal wordt ontvangen om zo stroom te besparen. De standaardinstelling is 30 minuten. Wanneer de radio geen internet signaal ontvangt, zal de radio na 30 minuten in Stand-by gaan. Andere tijdsbestekken voor 5 minuten en 15 minuten zijn beschikbaar. U kunt er ook voor kiezen om de radio uit te schakelen.

## Slaaptimer

U kunt de timer zo instellen dat de radio na een bepaalde tijd in stand-by wordt gezet, van 15 minuten tot 180 minuten met de stap van elke 15 minuten. U kunt de instelling ook doen met de **<Sleep>** knop van de afstandsbediening, wanneer u op **<Sleep>** drukt, dan ziet u de slaaptimer in de rechterbovenhoek van het scherm.

## Weer

U kunt instellen dat de weersinformatie wordt weergegeven in de stand-bymodus door verschillende regio's en de temperatuureenheid te kiezen. Om de weerweergave uit te schakelen, navigeert u naar **Configuration > Weather > Show on Standby > select OFF** Lokale radio-installatie.

De radio detecteert automatisch uw lokale zenders en drukt eenvoudigweg op de **<Local>** op de radio om toegang te krijgen tot de radiozenders in uw omgeving. U kunt het ook vinden onder het **<Internet radio>** menu.

Als u de lokale zenders wilt wijzigen naar andere landen, kunt u kiezen voor "Handmatig instellen" om de wijziging door te voeren.



## Afspeelinstelling

Dit is om de voorkeur van UPnP-weergave in te stellen. U kunt de weergave instellen als Off, Repeat one, Repeat all, Shuffle

## Apparaat

### DLNA-instelling

De radio kan muziek afspelen van DLNA-compatibele apparaten die zijn aangesloten op hetzelfde wifi-netwerk als de radio. De radio zal worden ontdekt door de DLNA-apparaten met de naam "AirMusic". Dit is de standaardnaam. U kunt hier naar wens een andere naam wijzigen.

**Opmerking:** De DLNA-functie is compatibel en werkt met corresponderende apps van derden op het Android-platform. Apple-apparaten worden niet ondersteund.

### Remote App - AirMusic Control

Gebruik uw smartphone / tablet om de radio te bedienen door het installeren van de App "AirMusic Control". Het is beschikbaar op Android Play store en iOS App Store. Het is gratis.

Zowel de radio als het apparaat met de app op afstand moeten op hetzelfde wifi-netwerk staan om te kunnen werken.

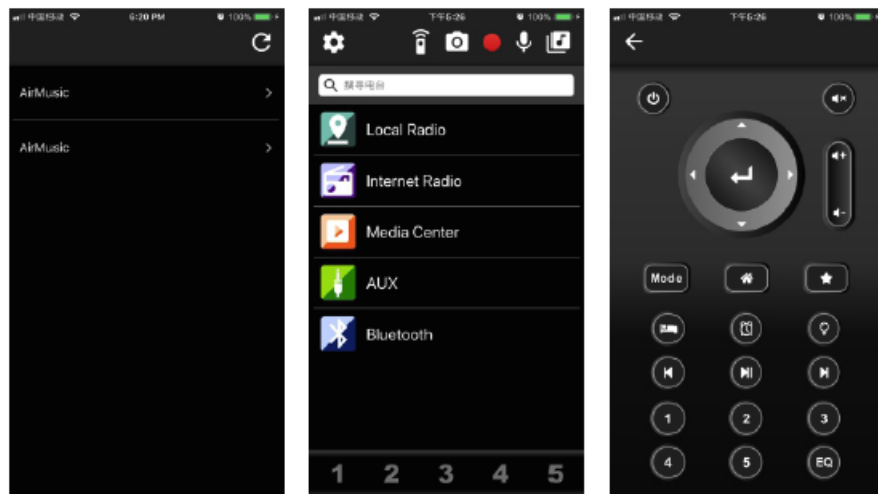
Zoek de app met de naam "AirMusic Control" .

U kunt hem ook vinden door de QR-code hieronder te scannen:

#### Android:



#### iOS:



## Equalizer

Selecteer uw voorkeur voor een equalizer die past bij uw luistervoorkeur.

## Hervatten bij inschakelen

De radio zal het laatst beluisterde station hervatten wanneer u het de volgende keer inschakelt als u ON selecteert in deze optie. De ON is standaard ingesteld.

## Software-update

Upgrade-informatie zal op het scherm verschijnen wanneer er een update versie beschikbaar is.

**Opmerking:** Deze optie is alleen bedoeld voor gebruik door de fabrikant.

## Terugzetten naar standaard

U kunt deze fabrieksreset uitvoeren om alle instellingen leeg te maken en het komt terug naar de standaardinstellingen.

**Opmerking:** Houd er rekening mee dat alle voorinstellingen van het station, de instellingen en de configuratie verloren gaan nadat u de "Reset naar standaard" hebt uitgevoerd.

## PROBLEEMOPLOSSING

---

### **1. Als u problemen hebt met het aansluiten van de radio op uw draadloze netwerk, kunnen deze stappen helpen om het probleem op te lossen:**

- Bevestig dat een met Wi-Fi of ethernet verbonden pc toegang heeft tot het internet (d.w.z. kan surfen op het web) met behulp van hetzelfde netwerk.
- Controleer of er een DHCP-server beschikbaar is, of dat u een statisch IP-adres op de radio hebt geconfigureerd.
- Controleer of uw firewall geen uitgaande poorten blokkeert.
- Sommige toegangspunten kunnen zo worden ingesteld dat alleen apparatuur met geregistreerde MAC-adressen verbinding kan maken. Dit is een mogelijke oorzaak van het feit dat de internetradio geen verbinding kan maken met het Wi-Fi-netwerk, en het display van de internetradio zal een slechte ESSID of sleutel weergeven. Om dit probleem te verhelpen moet u het MAC-adres van de Internetradio toevoegen aan de lijst van toegestane apparatuur in uw toegangspunt. Het MAC-adres van de Internetradio kunt u vinden via het menu **Information Center > System Information > Wireless Info > MAC address**. U moet de gids voor uw Access Point raadplegen om de Internetradio in te voeren als een toegestaan apparaat.
- Als u een gecodeerd netwerk hebt, controleer dan of u de juiste sleutel of passphrase in de radio hebt ingevoerd. Vergeet niet dat tekstformaat sleutels hoofdlettergevoelig zijn.
- Als je draadloze netwerknaam (ESSID) 'Verborgen' is (een instelling op het draadloze toegangspunt), dan kun je de naam aanzetten, of je kunt de naam handmatig invoeren in de internetradio en mediaspeler, **Select <Configure -> Network -> Manual Configuration-> Wireless -> Enter ESSID>**. Bevestig of het netwerk gecodeerd is, bijv. een WEP- of WPA-sleutel nodig heeft, voer dan de naam van het netwerk in.

### **2. Als uw radio verbinding kan maken met het netwerk, maar niet in staat is om bepaalde zenders af te spelen, kan dit een van de volgende redenen hebben:**

- Het station zendt op dit moment van de dag niet uit (denk eraan dat het zich in een andere tijdzone kan bevinden).
- Het station heeft te veel mensen die zich proberen aan te sluiten op de server van het radiostation en de servercapaciteit is niet groot genoeg.
- Het station heeft het maximaal toegestane aantal gelijktijdige luisteraars bereikt.
- Het station zendt niet meer uit.
- De link op de radio is verouderd. Dit wordt elke dag automatisch geüpdatet, zodat de volgende keer dat u de link aanzet, deze wordt herkend.
- De internetverbinding tussen de server (vaak in een ander land) en de jouwe is traag. Het is mogelijk dat sommige internetproviders in bepaalde geografische gebieden niet kunnen streamen. Probeer met behulp van een PC de stream af te spelen via de website. Als u de zender met een PC kunt afspelen, meldt u zich dan bij de klantenservice waar u deze radio heeft gekocht. Als u een laptop heeft, probeer deze dan aan te sluiten als uw internetradio de zender niet kan vinden.

### **3. Wanneer u scant naar PC's onder de UPnP-functie, kan er geen enkele gevonden worden, of de PC die u zoekt komt niet voor in de lijst:**

- U hebt geen verbinding gemaakt met het draadloze Access Point. Selecteer op de internetradio 'Configuratie', 'Netwerk', 'Draadloze netwerkverbinding' en selecteer vervolgens je draadloze netwerk. (Het kan zijn dat u een beveiligingsleutel moet invoeren om toegang te krijgen tot de netwerk draadloos).
- Je hebt een firewall op je PC die je de toegang tot gedeelde bestanden ontzegt.
- Als je een externe firewall hebt (zoals Norton, of Zone Alarm) die een eigen bedieningspaneel heeft en je moet de handleiding van je firewall raadplegen.
- Als uw pc is aangesloten op een beheerd netwerk, waarbij soms een server wordt gezocht, moet de pc worden ingesteld op de thuisgroep. Zie de instructies onder Media Center.

### **4. U kunt de PC waar u muziek van wilt afspelen wel zien, maar kunt geen mappen vinden op de PC:**

- Je hebt een firewall die voorkomt dat de internetradio de gedeelde map ziet. Als een snelle controle, kunt u firewalls zoals Norton uitschakelen om te zien of dit het probleem overwint, als dit het probleem oplost dan kunt u ofwel vertrekken de firewall uit, of laat het delen van bestanden door de firewall toe.

**Opmerking:** Als u een firewall nodig heeft om uw systeem te beveiligen, mag deze niet worden uitgeschakeld.

### **5. Als de internetradio het radiostation blijft herbufferen:**

- De internetradio streamt de gegevens van het radiostation via uw breedbandverbinding, als er een hoge foutmarge is op uw breedbandverbinding of als de verbinding onderbroken is, dan zal de internetradio pauzeren totdat de verbinding weer hersteld is en het station voldoende gegevens heeft ontvangen om weer te gaan spelen. Als uw internetradio blijft stoppen, controleer dan de DSL-modem om er zeker van te zijn dat de breedbandlijn geen hoge foutmarge of verbrekingen kent. Als u deze problemen ondervindt, moet u contact opnemen met uw breedbandlijnleverancier.

### **6. Wat is Buffering?**

Bij het afspelen van een stream, downloadt de internetradio/mediaspeler, een kleine hoeveelheid van de stroom voordat het begint te spelen. Dit wordt gebruikt om eventuele gaten in de stroom die kan optreden als het internet of het draadloze netwerk bezet is. Als een stream wordt geblokkeerd of ondervindt congestie van het internet tijdens de overdracht kan stop/interferen met de kwaliteit van het spel. Als dit gebeurt, controleer dan uw internet verbindingssnelheid - het moet sneller zijn dan de snelheid van de stroom.

## DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Audiziosgeräts. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit Sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheitsvorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
  - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
  - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
  - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
  - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
  - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
  - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
  - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
  - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
  - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
  - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
  - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
  - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
  - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
  - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
  - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
  - Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
  - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
  - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
  - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
  - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
  - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
  - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
  - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
  - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
  - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
  - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
  - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
  - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
  - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
  - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

**HINWEIS:** Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluss treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

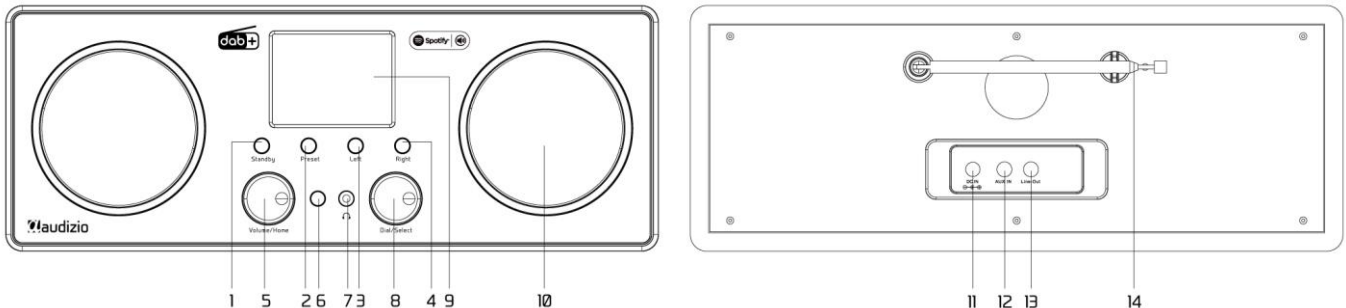
*Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.*

## AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird.

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange uneingeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

## BEDIENUNG



- 1. Standby**
- 2. Volumen/Home**  
Drehen, um den Lautstärkereglern einzustellen/ Drücken Sie den Knopf, um nach Home zurückzukehren (Hauptmenü).
- 3. Voreingestellt**  
Lang drücken, um in die Liste "Zu Favoriten hinzufügen" zu gelangen. Kurz drücken, um die voreingestellte Liste aufzurufen.
- 4. Infrarot-Fernbedienungssensor**
- 5. 3,5-mm-Kopfhörerbuchse**
- 6. Links**  
Cursor nach links/ Drücken Sie , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- 7. Dial/Select**  
Drehen, um durch das Menü zu blättern/ Drücken, um eine Auswahl zu bestätigen oder die Wiedergabe zu stoppen.
- 8. Rechts**  
Rechter Cursor/Radio-Info anzeigen
- 9. 2.8" Farbdisplay**
- 10. Lautsprecher**
- 11. DC IN Socket**
- 12. Aux-In-Buchse**
- 13. Line out Buchse**
- 14. Teleskopische Antenne**

## FERNBEDIENUNG

- ⏻ : Standby
- 🔇 : Stumm
- ▲ : Cursor nach oben
- ▼ : Cursor nach unten
- ◀ : Cursor links / zurück zum vorherigen Menü
- ▶ : Cursor rechts
- SELECT: Bestätigungstaste
- ♥ : Favoritentaste, drücken, um die Lieblingssender aufzurufen, gedrückt halten, um die Liste "Zu Favoriten hinzufügen" aufzurufen
- 🏠 : Hauptmenü
- Alarm: Alarmknopf, drücken, um den Alarm einzustellen
- Sleep: Sleep Timer, drücken, um die Schlafzeit einzustellen
- Vol+: Lautstärke erhöhen
- Vol-: Lautstärke reduzieren
- ⏮: Vorheriger Radiosender auf der Liste
- ⏸: Abspielen/Pause
- ⏭: Nächster Radiosender auf der Liste



## BEVOR SIE BEGINNEN

---

Bitte stellen Sie sicher, dass Folgendes bereit ist:

- Sie verfügen über einen Breitband-Internetanschluss.
- Ein drahtloser Breitband-Router ist erfolgreich mit dem Internet verbunden. Das Funkgerät unterstützt die drahtlose B-, G- und N-Verbindung (Wireless N-Router kann auch mit der Einstellung auf B oder G verwendet werden).
- Sie kennen den Wired Equivalent Privacy (WEP) oder Wi-Fi Protected Access (WPA) Datenverschlüsselungscode/Passwort. Sie müssen den richtigen Code eingeben, wenn das Funkgerät mit dem drahtlosen Router für die Netzwerkverbindung verbunden wird. Wenn Sie den Code/das Passwort nicht kennen, wenden Sie sich bitte an die Person/den Techniker, die/der den Router/das Netzwerk für Sie eingerichtet hat.
- Das Funkgerät kann über eine drahtlose Netzwerkverbindung (Wi-Fi-Verbindung) arbeiten.

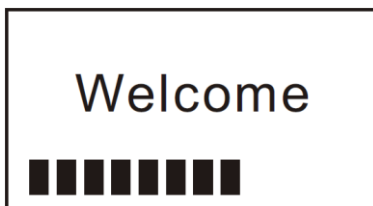
## ERSTE STARTUNGEN

---

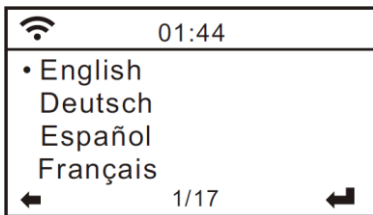
Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Funkgerät, ein Ende mit dem DC IN des Funkgeräts und das andere Ende mit der Netzsteckdose.

**Vorsicht:** Verwenden Sie nur den mit dem Funkgerät gelieferten Netzadapter. Der Anschluss eines Netzteils mit einer anderen Nennleistung führt zu dauerhaften Schäden am Funkgerät und kann gefährlich sein.

Das Display an der Vorderseite des Funkgeräts leuchtet auf und wird angezeigt:



Dann können Sie im Radio Ihre bevorzugte Sprache auswählen.

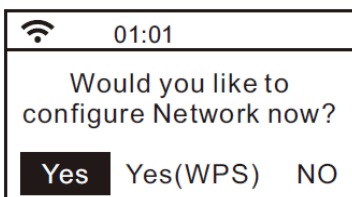


Es wird Sie fragen, ob Sie das **<Check Network when Power on>**, es wird vorgeschlagen, **<Yes>** zu wählen. Dann wird das Radio immer automatisch das verfügbare WiFi-Netzwerk überprüfen.

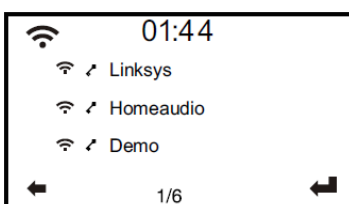
## VERBINDUNG ZU IHREM WIFI-NETZWERK

---

Es erscheint der untenstehende Bildschirm. Sie können **<Yes>** wählen, um mit der Suche nach dem verfügbaren WiFi-Netzwerk fortzufahren. Wenn Ihr Router über die WPS-Funktion verfügt, können Sie **<Yes(WPS)>** wählen, um fortzufahren.



Es beginnt dann mit dem Scannen des Netzwerks. Nachdem die Suche abgeschlossen ist, zeigt es eine Liste der verfügbaren Router an.



Wählen Sie Ihren Router aus der Liste, geben Sie den WEP(Wired Equivalent Privacy) oder WPA(Wi-Fi Protected Access)-Code ein. Wenn Ihr Netzwerk nicht mit einem Sicherheitscode aktiviert ist, verbindet sich das Gerät automatisch mit dem Router.



**Hinweis:** Der Verschlüsselungscode wäre von der Person eingerichtet worden, die Ihr Netzwerk eingerichtet und konfiguriert hat.

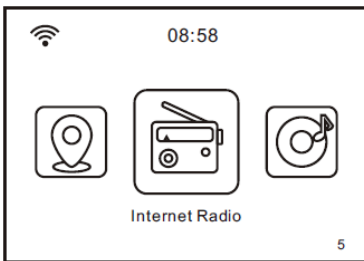
Bitte befolgen Sie die folgenden Schritte, um den Verschlüsselungscode Ihres Routers mit Hilfe der Schaltflächen auf dem Optionsfeld einzugeben:

- Drehen Sie den Knopf **<Dial/Select>**, um das Zeichen
- Drücken Sie die Taste **<Rechts>**, um zum nächsten Eintrag zu springen
- Nachdem Sie mit den Eingaben fertig sind, drücken Sie zur Bestätigung den Knopf **<Dial/Select>**. Drücken Sie NICHT erneut den rechten Knopf.

So verwenden Sie die Fernbedienung bei der Eingabe des Passworts: Drücken Sie die Taste **<▲>** oder **<▼>**, um die Zeichen auszuwählen. Drücken Sie die Taste **<▶>** für den nächsten Eintrag, drücken Sie die Taste **<◀>**, um das Zeichen zu löschen oder zu ändern. Wenn Sie das letzte Zeichen eingegeben haben, drücken Sie diesmal die Taste **<SELECT>**.

Drücken Sie NICHT die Taste **<▶>**.

Das Funkgerät beginnt dann mit der Verbindung zum Netz. Nachdem der Router erfolgreich angeschlossen wurde, zeigt er das Hauptmenü wie folgt an:



Sie können nun beginnen, das Internetradio zu genießen.

## INTERNETRADIO

Wählen Sie **<Internet Radio>** aus dem Menü, Sie können mehrere aufgelistete Optionen sehen. Um die Radiostationen weltweit zu hören, wählen Sie **<Radio Station/Music>**.

### Mein Favorit

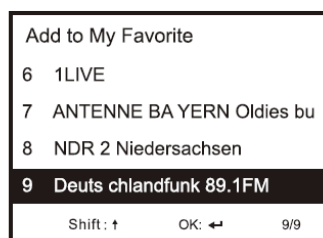
Hier wird die Liste Ihrer Lieblingssender angezeigt, die den Voreinstellungen zugewiesen wurden.


### Zum Voreinstellen eines Senders:

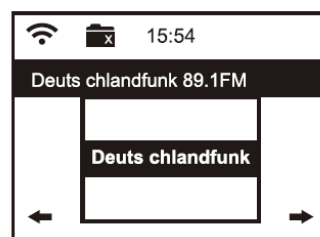
Drücken Sie während der Wiedergabe des Lieblingssenders lange auf die Taste **<Preset>** (auf der Fernbedienung) und das Menü **<Add to My Favorite>** wird angezeigt. Drücken Sie den Drehknopf zur Bestätigung. Der abspielende Sender wird automatisch zur Liste der voreingestellten Sender hinzugefügt.

Choose **<Internet Radio>** from the menu, you can see several listed options. To start listening the radio stations worldwide, select **<Radio Station/Music>**.

Press **[Dial/Select]** knob to confirm



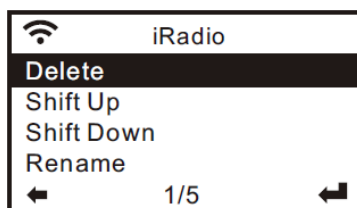
The symbol  means the station has already been added to the favourite list



Die Voreinstellungen werden in aufsteigender Reihenfolge gespeichert. Sie können bis zu 250 Voreinstellungen speichern.

**Hinweis:** Die Voreinstellungen 1 bis 5 sind für Ihre eigene Wahl der dedizierten Radiokanäle reserviert. Blättern Sie zur Auswahl der gewünschten Nummer, um Ihren Lieblingskanal zu speichern. Um weitere Kanäle zu speichern, nachdem die ersten fünf Voreinstellungen belegt sind, halten Sie die Voreinstellungstaste gedrückt und halten Sie sie gedrückt; sie wird ab Voreinstellung Nr. 6 zugewiesen.

Sie können Ihre Favoritenliste jederzeit bearbeiten. Gehen Sie zu **Internet radio > My Favourite** oder drücken Sie die Taste **<Preset>** (♥ auf der Fernbedienung). Wenn die Liste der Lieblingssender angezeigt wird, drücken Sie die rechte Taste. Die folgenden Optionen werden angezeigt:



**Delete** – Um die ausgewählte Station zu löschen  
**Shift up** – So verschieben Sie die ausgewählte Station in der Rangfolge um eine Ebene nach oben  
**Shift down** – Um die ausgewählte Station in der Rangfolge um eine Ebene nach unten zu verschieben  
**Rename** – So benennen Sie die ausgewählte Station um  
**Play** – Drücken und den ausgewählten Sender abspielen

Wählen Sie den Radiosender, den Sie mit den obigen Änderungen ändern möchten. Drücken Sie dann die Taste **<Rechts>**, er wird in die Liste mit den oben aufgeführten Optionen aufgenommen. Wählen Sie dann Ihre gewünschte Aktion.

#### **So rufen Sie einen voreingestellten Sender auf:**

Drücken Sie kurz die Taste **<Preset>** (♥ auf der Fernbedienung) und wählen Sie den gewünschten Sender.

#### **Radiosender / Musik**

Wählen Sie diese Option, dann können Sie Ihren gewünschten Radiosender nach Kategorie, Genre oder Ort usw. auswählen.

#### **Lokales Radio**

Wenn Sie über das Internet schnell auf den Radiosender in Ihrer Nähe zugreifen möchten, wählen Sie diese Funktion, und es wird die Liste der verfügbaren Sender angezeigt.

#### **Geschichte**

Das Radio merkt sich die 10 zuletzt gehörten Sender.

#### **Dienst**

##### **Suchstationen**

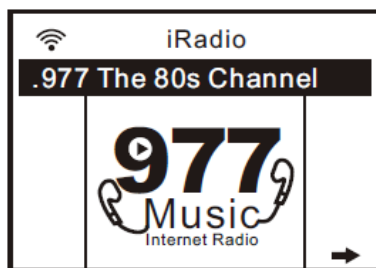
Sie können Ihren gewünschten Radiosender finden, indem Sie den Namen des Radios eingeben.

##### **Neue Radiostation hinzufügen**

Wenn Sie Ihren Wunschsender in der Liste der Radiosender nicht finden können und Sie die URL-Adresse haben, können Sie den Link hier eingeben und zu Ihrer Favoritenliste hinzufügen.

**Hinweis:** Die URL muss eine Audio-Streaming-URL sein, um im Radio gespielt werden zu können.

Wenn der Radiosender spielt, wird auf dem Display ein Farbbild angezeigt, das vom Radiosender übertragen wird.



## **SPOTIFY**

Eine bessere Möglichkeit, zu Hause zuzuhören. Hören Sie auf dem Bari mit der Spotify-App als Fernbedienung. Genießen Sie die Musik gemeinsam.

Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify. Auf [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) erfährst du mehr.



## BT

---

Das Radio empfängt und spielt Musik, die von anderen BT-Geräten gestreamt wird. Wählen Sie BT aus dem Hauptmenü oder verwenden Sie die Taste <🏠> auf der Fernbedienung, um den BT-Modus zu finden. Sobald es in den BT-Modus wechselt, kann es von anderen BT-Geräten erkannt werden.

1. Schalten Sie BT am BT-Gerät ein und suchen Sie das Gerät mit dem Namen "**Audizio Bari**" aus der Liste. Wählen Sie es aus, um die Kopplung zu starten.
2. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird "**Verbunden**" in der Liste Ihrer BT-Geräte angezeigt.
3. Sie können jetzt mit der Musikwiedergabe von Ihrem BT-Gerät beginnen.

## MEDIACENTER

---

### UPnP (Universal Plug and Play)

Das Gerät unterstützt UPnP und ist DLNA-kompatibel. Dies bietet die Möglichkeit, Musik von Ihren anderen Netzwerkgeräten zu streamen. Dies setzt jedoch voraus, dass Sie ein kompatibles Gerät in Ihrem Netzwerk haben, das als Server fungieren kann. Dies kann z.B. eine Netzwerkfestplatte oder ein herkömmlicher PC mit z.B. Windows 8 sein, über den der Zugriff auf den freigegebenen Ordner oder die Medienfreigabe erfolgt. Die Ordner können dann mit dem Tuner durchsucht und abgespielt werden.

**Bemerkung:** Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Computer-Laptop im selben Wi-Fi-Netzwerk wie das Radio ist, bevor Sie diese Funktion verwenden.

### Musik-Streaming

1. Sobald der UPnP/DLNA-kompatible Server für die Freigabe von Mediendateien für Ihr Radio konfiguriert ist, können Sie mit dem Musik-Streaming beginnen.
2. Wählen Sie im Hauptmenü **[Media Center]** und wählen Sie **[UPnP]**.
3. Es kann einige Sekunden dauern, bis das Radio die Suche nach verfügbaren UPnP-Servern abgeschlossen hat. Wenn keine UPnP-Server gefunden werden, wird **[Empty List]** angezeigt.
4. Wählen Sie Ihren UPnP-Server aus, nachdem ein erfolgreicher Scan durchgeführt wurde.
5. Das Radio zeigt die vom UPnP-Server verfügbaren Medienkategorien an, z. B. "Musik", "Wiedergabelisten" usw.
6. Wählen Sie die Mediendateien aus, die Sie abspielen möchten. Sie können den Wiedergabemodus unter **Configuration>Playback setup** einstellen.

### Meine Wiedergabeliste

Sie können Ihre eigene Wiedergabeliste aus den UPnP-Musikdateien erstellen. Wählen und markieren Sie das Lied, das Sie zur Wiedergabeliste hinzufügen möchten, halten Sie den **[Dial/Select]** -Knopf gedrückt und halten Sie ihn gedrückt, Einheit das Zeichen erscheint. Das Lied wird der Wiedergabeliste Meine Wiedergabeliste hinzugefügt.

### Meine Wiedergabeliste löschen

Entfernen Sie alle Lieder in **My playlist**, damit eine neue Wiedergabeliste vorbereitet werden kann.

**Hinweis:** Wenn Sie DLNA-kompatible Server zur Verfügung haben, befolgen Sie die oben beschriebenen Schritte, um die Audiodateien von einem DLNA-kompatiblen Gerät im Radio zu durchsuchen und abzuspielen.

## FM-MODUS

---

Sie können die gewöhnlichen FM-Radios auch ohne Internetverbindung hören. Verlängern Sie die Teleskopantenne oder in eine andere Richtung / Länge der Antenne, um den Empfangspegel zu optimieren.

Wählen Sie FM aus dem Hauptmenü oder benutzen Sie die Taste <🏠> auf der Fernbedienung, um in den FM-Modus zu gelangen.

Um automatisch den nächsten verfügbaren FM-Sender zu suchen, halten Sie die <Links> oder <Rechts> Taste 2 Sekunden lang gedrückt, das Radio sucht dann den nächsten verfügbaren Sender. Wenn Sie eine Feinabstimmung der Frequenz vornehmen möchten, drehen Sie den Knopf <Dial/Select> am Gerät oder drücken Sie die Taste <▲ / ▼> Taste auf der Fernbedienung.

### Automatisch voreingestellter Scan

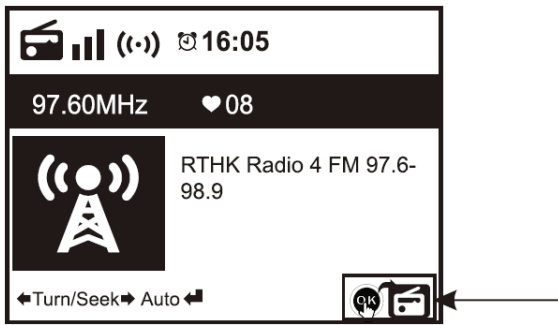
Es gibt eine Option zur automatischen Voreinstellung des FM-Senders. Drücken Sie den Drehknopf <Dial/Select> (oder die Select-Taste auf der Fernbedienung); Sie werden gefragt, ob der automatische Sendersuchlauf durchgeführt werden soll oder nicht. Wählen Sie <Ja> und drücken Sie <Select> zur Bestätigung, und der Suchlauf wird gestartet und der Sender wird voreingestellt. Wenn der Scan abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste <Preset> (auf der Fernbedienung), und der erste voreingestellte Sender wird angezeigt. Die Voreinstellung kann jederzeit durch einen neuen Sender ersetzt werden.

### Service

Dies ist eine Funktion, die das Auffinden desselben Kanals über das Internet erleichtert, vorausgesetzt, dass der Radiosender einen Internet-Stream zur Verfügung hat und dieser zum Abspielen im Radio geeignet ist. Das Hören über Internet-Radio ist frei von Geräuschen, die normalerweise verursacht werden durch Interferenzen oder schwacher Empfang über FM.

Nachdem der Suchlauf über UKW durchgeführt wurde, wählen Sie einen Kanal zur Wiedergabe. Wenn derselbe Kanal im Internet verfügbar ist, wird ein Symbol wie folgt angezeigt:





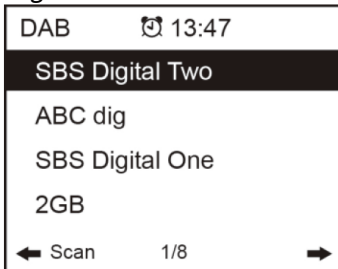
Halten Sie den Knopf **<Dial/Select>** (oder **<Select>** auf der Fernbedienung) gedrückt und wechseln Sie in den Internetradio-Modus, um den entsprechenden Kanal abzuspielen.

Es kann bis zu 99 Voreinstellungen speichern.

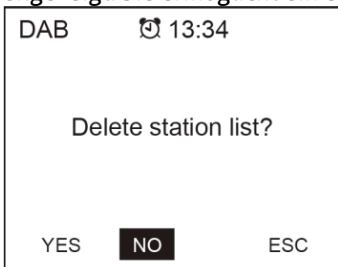
## DAB-MODUS

Sie können gewöhnliche DAB-Kanäle ohne Internetverbindung hören. Um den Empfangspegel zu optimieren, kann es erforderlich sein, die Teleskopantenne auszufahren oder die Antenne in eine andere Richtung bzw. Länge ausziehen. Wählen Sie DAB aus dem Hauptmenü oder verwenden Sie die Taste **<Home>** auf der Fernbedienung, um DAB zu finden.

Wenn Sie zum ersten Mal den DAB-Modus verwenden, wird der DAB-Radiosender automatisch gesucht. Wenn der Suchlauf abgeschlossen ist, wird die DAB-Senderliste angezeigt.



Wählen Sie den Sender, den Sie hören möchten, und drücken Sie die Taste **<Dial/Select>** (oder **Select** auf der Fernbedienung), um die Wiedergabe zu bestätigen. Drücken Sie die Taste **<Links>** (oder **◀** auf der Fernbedienung), um zur Senderliste zurückzukehren. Wenn Sie die Taste **<Links>** (oder **◀** auf der Fernbedienung) erneut drücken, wird sie wie folgt angezeigt. Sie ermöglicht ein erneutes Scannen der DAB-Sender:



Wählen Sie **<NO>**, um die bestehende Senderliste beizubehalten und nach neuen Sendern zu suchen.

Wählen Sie **<YES>**, um die bestehende Senderliste zu löschen und erneut einen vollständigen Suchlauf durchzuführen.

Wählen Sie **<ESC>**, um die aktuelle Operation zu beenden.

Um die Wiedergabe des Senders zu beenden, drücken Sie den Knopf **<Dial/Select>** (oder **<Select>** auf der Fernbedienung). Wann immer Sie die Wiedergabe wieder aufnehmen möchten, drücken Sie dieselbe Taste erneut.

### Service

Dies ist eine Funktion, die das Auffinden desselben Kanals über das Internet erleichtert, vorausgesetzt, dass der Radiosender einen Internet-Stream zur Verfügung hat und dieser zum Abspielen im Radio geeignet ist. Das Hören über Internet-Radio ist frei von Geräuschen, die normalerweise verursacht werden durch Interferenzen oder schwacher Empfang über DAB.

Nachdem der Suchlauf über DAB erfolgt ist, wählen Sie einen Kanal zur Wiedergabe. Wenn derselbe Kanal im Internet verfügbar ist, wird ein Symbol wie folgt angezeigt:



Halten Sie den Knopf **<Dial/Select>** (oder **<Select>** auf der Fernbedienung) gedrückt und wechseln Sie in den Internetradio-Modus, um den entsprechenden Kanal abzuspielen.

Es kann bis zu 99 Voreinstellungen speichern.

## INFORMATIONSZENTRUM

### Wetter

Das Funkgerät liefert Wetterinformationen und kann im Standby-Modus angezeigt werden. Um diese Funktion zu aktivieren, führen Sie die folgenden Schritte aus:

Gehen Sie zum Hauptmenü, wählen Sie **Information Center> Weather Information**, wählen Sie die Region, in der die Wetterinformationen angezeigt werden sollen. Nachdem die Region ausgewählt wurde, drücken Sie den Knopf **<Dial/Select>** (oder die Auswahltaste auf der Fernbedienung), um die Wetterinformationen der ausgewählten Region anzuzeigen. Drücken Sie dann erneut dieselbe Taste und es erscheint **<Add to Standby Display>**, wählen Sie zur Bestätigung mit dem Knopf **<Dial/Select>** oder **<Select>** auf der Fernbedienung. Die Wetterinformation ist jetzt für die Anzeige im Standby-Modus aktiviert.

Datum/Uhrzeit und Wetterinformationen werden abwechselnd alle 10 Sekunden angezeigt. Drücken Sie im Standby mit der Anzeige der Analoguhr die Taste **<Rechts>** (oder die Taste **<▶>** auf der Fernbedienung), um die Wetterinformationen in Echtzeit zu sehen. Drücken Sie die gleiche Taste wiederholt, um die Vorhersage für die nächsten 4 Tage zu sehen. Um weitere Details für einen bestimmten Tag einzeln anzuzeigen, drehen Sie den Knopf **<Dial/Select>**, um nach unten zu scrollen und weitere Informationen zu erhalten (oder die Taste **<▲ / ▼>** auf der Fernbedienung). Um die Wetterinformationen zu aktualisieren, drücken Sie den Knopf **<Dial/Select>** oder die Taste Select auf der Fernbedienung.

**Bemerkung:** Das Wetter dient nur als Referenz. Es kann Abweichungen vom tatsächlichen Wetter aufweisen.

### Informationen zum System

Sie können die Informationen des Radios wie z.B. die Version der Software / Wlan Mac / IP-Adresse..etc.

## AUX-EINGANG

Sie können die Musik von anderen Audiogeräten genießen, indem Sie das Audiokabel an den AUX IN-Anschluss auf der Rückseite des Geräts anschließen, z. B. Handy, MP3-Player usw.

## DLNA

Das Internet-Radio kann Musik-Streams von einem DLNA-kompatiblen Gerät wiedergeben, vorausgesetzt, das Internet-Radio und andere DLNA-Geräte befinden sich im selben Wi-Fi-Netzwerk.

Das Radio wird als "AirMusic" entdeckt, wenn Sie versuchen, es auf anderen Geräten zu suchen. Wenn Sie andere Namen von AirMusic ändern möchten, gehen Sie zu Konfiguration und DLNA-Setup, um die Änderung vorzunehmen.

Das Internet-Radio kann Musik-Streams von DLNA-kompatiblen Geräten wiedergeben, vorausgesetzt, das Internet-Radio und andere DLNA-Geräte befinden sich im selben Wi-Fi-Netzwerk.

Das Radio wird als "AirMusic" erkannt, wenn Sie versuchen, es auf anderen Geräten zu suchen. Wenn Sie andere Namen von AirMusic ändern möchten, gehen Sie zu Konfiguration und DLNA-Setup, um die Änderung vorzunehmen.

## KONFIGURATION

### Zeit-Anzeige

Sie können die Zeitanzeige unter Analog oder Digital wählen.

### Netzwerk

Konfiguration des drahtlosen Netzwerks

Drücken Sie den Knopf **<Dial/Select>** (oder die Auswahltaste auf der Fernbedienung), um das verfügbare drahtlose Netzwerk zu scannen.

### **Drahtloses Netzwerk (WPS PB)**

Die WPS ermöglicht es, das Radio mit Ihrem Router zu verbinden, indem Sie eine Taste am Radio und eine WPS-Taste an Ihrem Router für die WIFI-Verbindung drücken, vorausgesetzt, Ihr Router verfügt über die WPS-Funktion.

### **Manuelle Konfiguration**

Sie können das DHCP ein- oder ausschalten und den SSID-Namen eingeben oder die verbundene SSID löschen.

### **Netzwerk beim Einschalten prüfen**

Dies ist so eingestellt, dass beim Einschalten das Netzwerk **<Check network when power on>** aktiviert oder deaktiviert wird.

### **Datum und Uhrzeit**

Die Zeit wird automatisch auf Ihr lokales Gebiet eingestellt.

Wenn Sie möchten, können Sie die Uhrzeit auch manuell einstellen.

#### **Einstellung des Zeitformats**

Einstellung des Zeitformats: 12 Stunden / 24 Stunden

#### **Einstellung des Datumsformats**

Datumsformat: JJJJ/MM/TT, TT/MM/JJJJ und MM/TT/JJJJ

Wenn die manuelle Einstellung gewählt wird, erscheint in der Liste ein zusätzlicher Punkt Sommerzeit-Einstellung (DST).

### **Alarm**

#### **Doppelter Wecker**

Es sind 2 Wecker und folgende Einstellungen verfügbar:

Wecker planen: Sie können den Wecker für jeden Tag, für einen bestimmten Tag in der Woche oder nur für einen einzigen Tag programmieren.

Weckton : Wecken zum Radio (muss der voreingestellte Sender sein), Mit Melodie erwachen und mit Piepton erwachen.

Wecklautstärke : Wählen Sie diese Option, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

#### **NAP-Alarm**

Wenn Sie ein Nickerchen machen möchten oder in kurzer Zeit einen Alarm auslösen müssen, können Sie diese Funktion nutzen. Sie können die Zeit von 5 Minuten bis zu 120 Minuten wählen. Für den NAP-Alarm ist keine Snooze-Funktion verfügbar.

**Bemerkung:** Der NAP-Alarm gibt nur einen Piepton aus.

#### **Schlummern**

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie eine beliebige Taste außer der Taste **<Standby>**, der Alarm geht in den Schlummermodus über. Der Alarm ertönt 5 Minuten später erneut. Sie können jederzeit die Taste **<Standby>** drücken, um den Alarm abzustellen.

**Bemerkung:** Falls es ein Netzwerkproblem gibt, das den Wecken zum Radio nicht funktionieren lässt, wird nach 1 Minute automatisch ein Piepton ausgelöst.

### **Sprache**

Es stehen 17 Sprachen zur Verfügung, wie z.B. Englisch, Deutsch, Französisch, Norwegisch, Italiano, Svenska, Dansk und andere.

### **Dimmer**

Sie können die Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms mit den folgenden Einstellungen anpassen:

#### **Energiesparen**

Sie können die Hintergrundbeleuchtung so einstellen, dass sie heruntergedimmt wird, wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Bedienung erfolgt.

#### **Einschalten**

Sie können den Grad der Hintergrundbeleuchtung für den Betriebsmodus einstellen, d.h. wenn Sie das Radio bedienen oder das Menü überprüfen.

### **Bildschirm**

Sie können die Anzeige in Farbe oder monochrom wählen.

### **Energieverwaltung**

Diese Funktion soll es dem Radio ermöglichen, in den Standby-Modus zu gehen, wenn kein Internet-Signal empfangen wird, um Strom zu sparen. Die Standardeinstellung beträgt 30 Minuten. Wenn das Radio kein Internet-Signal empfängt, schaltet das Radio nach 30 Minuten in den Standby-Modus. Andere Zeiträume für 5 Minuten und 15 Minuten sind verfügbar. Sie können es auch ausschalten.

### Sleep-Timer

Sie können den Timer so einstellen, dass das Radio nach Ablauf einer bestimmten Zeit in den Standby-Modus versetzt wird, von 15 Minuten bis 180 Minuten mit dem Schritt von jeweils 15 Minuten. Sie können die Einstellung auch mit der Taste <Sleep> auf der Fernbedienung vornehmen. Wenn Sie <Sleep> drücken, sehen Sie den Sleep-Timer in der oberen rechten Ecke des Displays.

### Wetter

Sie können einstellen, dass die Wetterinformationen im Standby-Modus angezeigt werden, indem Sie verschiedene Regionen und die Temperatureinheit wählen. Um die Wetteranzeige auszuschalten, navigieren Sie bitte zu **Configuration > Weather > Show on Standby > select OFF** Lokale Funkeinrichtung Das Radio erkennt Ihre lokalen Sender automatisch und drückt einfach die <Local>-Taste am Radio, um auf die Sender in Ihrem lokalen Bereich zuzugreifen. Sie finden es auch unter dem Menü <Internet radio>.

Wenn Sie die Lokalsender auf andere Länder umstellen möchten, können Sie "Manuelle Einstellung" wählen, um die Änderung vorzunehmen.

### Wiedergabe-Einrichtung

Hier wird die Präferenz der UPnP-Wiedergabe eingestellt. Sie können die Wiedergabe als Aus, Eins wiederholen, Alle wiederholen, Zufallswiedergabe einstellen.

### Gerät

#### DLNA-Einrichtung

Das Radio kann Musik von DLNA-kompatiblen Geräten wiedergeben, die an dasselbe Wifi-Netzwerk wie das Radio angeschlossen sind. Das Radio wird von den DLNA-Geräten mit dem Namen "AirMusic" entdeckt. Dies ist standardmäßig der Name. Sie können andere Namen hier nach Belieben ändern.

**Bemerkung:** Die DLNA-Funktion ist kompatibel und funktioniert mit entsprechenden Apps von Drittanbietern auf der Android-Plattform. Apple-Geräte werden nicht unterstützt.

#### Remote App - AirMusic Control

Steuerung des Radios mit Ihrem Handy / Tablet durch Installation der App "AirMusic Control". Sie ist im Android Play Store und im iOS App Store erhältlich. Sie ist kostenlos.

Sowohl das Radio als auch das Gerät mit der installierten Remote-App müssen sich im selben Wifi-Netzwerk befinden, um zu funktionieren.

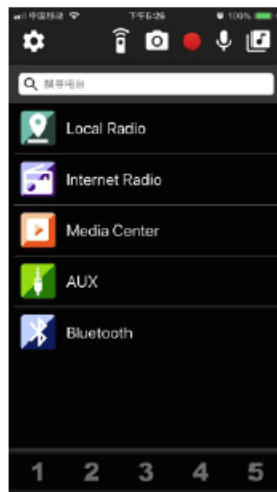
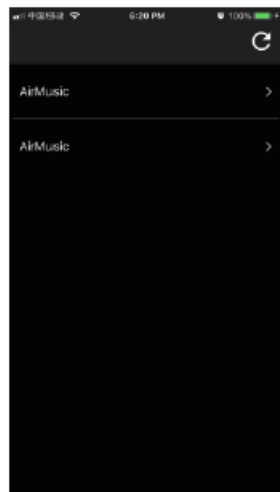
Suchen Sie die App mit dem Namen "AirMusic Control" .

Sie können sie auch durch Scannen des QR-Codes unten finden:

**Android:**



**iOS:**



### Equalizer

Wählen Sie Ihren bevorzugten Equalizer entsprechend Ihrer Hörpräferenz.

### Fortsetzen beim Einschalten

Wenn Sie das Radio beim nächsten Einschalten wieder einschalten, spielt es den zuletzt gehörten Sender weiter, wenn in dieser Option EIN gewählt ist. Das EIN ist standardmäßig eingestellt.

### Software-Aktualisierung

Upgrade-Informationen werden auf der Anzeige eingeblendet, wenn eine Update-Version verfügbar ist.

**Hinweis:** Diese Option ist nur für die Verwendung durch den Hersteller vorgesehen.

### Auf Standard zurücksetzen

Sie können dieses Zurücksetzen auf Werkseinstellungen durchführen, um alle Einstellungen zu leeren, und es wird auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass alle Stationsvoreinstellungen, Einstellungen und Konfigurationen verloren gehen, nachdem Sie das "Zurücksetzen auf die Standardeinstellungen" durchgeführt haben.

## FEHLERSUCHE

### **1. Wenn Sie Probleme haben, das Funkgerät mit Ihrem drahtlosen Netzwerk zu verbinden, können diese Schritte zur Lösung des Problems beitragen:**

- Vergewissern Sie sich, dass ein über Wi-Fi oder Ethernet verkabelter PC über dasselbe Netzwerk auf das Internet zugreifen kann (d.h. im Web surfen kann).
- Vergewissern Sie sich, dass ein DHCP-Server verfügbar ist oder dass Sie eine statische IP-Adresse für das Funkgerät konfiguriert haben.
- Überprüfen Sie, dass Ihre Firewall keine ausgehenden Ports blockiert.
- Einige Zugangspunkte sind möglicherweise so eingestellt, dass nur Geräte mit registrierten MAC-Adressen eine Verbindung zu ihnen herstellen können. Dies ist eine mögliche Ursache dafür, dass das Internet-Radio keine Verbindung mit dem Wi-Fi-Netzwerk herstellen kann, und die Anzeige des Internet-Radios zeigt Bad ESSID oder Schlüssel an. Um dieses Problem zu beheben, müssen Sie die MAC-Adresse des Internet-Radios zur Liste der zulässigen Geräte in Ihrem Zugangspunkt hinzufügen. Die MAC-Adresse des Internet-Radios finden Sie über das Menü **Information Center > System Information > Wireless Info > MAC address**.

Sie müssen in der Anleitung für Ihren Access Point nachschlagen, um das Internet-Radio als zugelassenes Gerät einzutragen.

- Wenn Sie über ein verschlüsseltes Netzwerk verfügen, überprüfen Sie, ob Sie den richtigen Schlüssel oder die richtige Passphrase in das Radio eingegeben haben. Beachten Sie, dass bei Schlüsseln im Textformat Groß- und Kleinschreibung unterschieden wird.
- Wenn der Name Ihres drahtlosen Netzwerks (ESSID) 'Versteckt' ist (eine Einstellung am drahtlosen Zugangspunkt), dann können Sie entweder den Namen einschalten oder Sie können den Namen manuell in das Internet-Radio und den Media-Player eingeben, **Select <Configure -> Network -> Manual Configuration-> Wireless -> Enter ESSID**. Bestätigen Sie, ob das Netzwerk verschlüsselt ist, z.B. einen WEP- oder WPA-Schlüssel erfordert, dann geben Sie den Netzwerknamen ein.

### **2. Wenn Ihr Radio sich erfolgreich mit dem Netzwerk verbinden kann, aber bestimmte Sender nicht wiedergeben kann, kann dies einen der folgenden Gründe haben:**

- Der Sender sendet zu dieser Tageszeit nicht (denken Sie daran, dass er sich möglicherweise in einer anderen Zeitzone befindet).
- Der Sender hat zu viele Leute, die versuchen, sich mit dem Server des Radiosenders zu verbinden, und die Serverkapazität ist nicht groß genug.
- Der Sender hat die maximal zulässige Anzahl gleichzeitiger Zuhörer erreicht.
- Der Sender sendet nicht mehr.
- Der Link im Radio ist veraltet. Er wird jeden Tag automatisch aktualisiert, so dass der Link beim nächsten Einschalten erkannt wird.
- Die Internetverbindung zwischen dem Server (der sich oft in einem anderen Land befindet) und Ihrem Server ist langsam. Einige Internet-Diensteanbieter können in bestimmten geographischen Gebieten nicht streamen. Versuchen Sie, den Stream mit einem PC über die Website. Wenn Sie den Sender mit einem PC wiedergeben können, melden Sie sich bitte bei dem Kundendienst, bei dem Sie dieses Radio gekauft haben. Wenn Sie einen Laptop haben, versuchen Sie, ihn anzuschließen, wenn Ihr Internet-Radio den Sender nicht finden kann.

### **3. Wenn Sie mit der UPnP-Funktion nach PCs scannen, kann keiner gefunden werden, oder der gesuchte PC erscheint nicht in der Liste:**

- Sie haben keine Verbindung mit dem drahtlosen Zugangspunkt hergestellt. Wählen Sie im Internetradio 'Konfiguration', 'Netzwerk', 'Drahtlose Netzwerkverbindung' und wählen Sie dann Ihr drahtloses Netzwerk. (Möglicherweise müssen Sie einen Sicherheitsschlüssel eingeben, um auf den Netzwerk drahtlos).
- Sie haben auf Ihrem PC eine Firewall eingerichtet, die den Zugriff auf freigegebene Dateien verhindert.
- Wenn Sie eine Firewall eines Drittanbieters (wie Norton oder Zone Alarm) haben, die über ein eigenes Bedienfeld verfügt, müssen Sie das Handbuch für Ihre Firewall konsultieren.
- Wenn Ihr PC an ein verwaltetes Netzwerk mit einem Server angeschlossen ist, muss der PC, nach dem gesucht wird, manchmal auf Stammgruppe eingestellt werden. Siehe die Anweisungen unter Media Center.

### **4. Sie sehen den PC, von dem Sie Musik abspielen möchten, können aber keine Ordner auf dem PC finden:**

- Sie haben eine Firewall laufen, die verhindert, dass das Internetradio den freigegebenen Ordner sehen kann. Zur schnellen Überprüfung können Sie Firewalls wie Norton deaktivieren, um zu sehen, ob das Problem dadurch behoben wird. Wenn dies das Problem löst, können Sie entweder die Firewall ausschalten oder die gemeinsame Nutzung von Dateien durch die Firewall hindurch zulassen.

**Hinweis:** Wenn Ihre Firewall erforderlich ist, um Sicherheit für Ihr System zu gewährleisten, sollte sie nicht ausgeschaltet bleiben.

### **5. Wenn das Internet-Radio weiterhin Radiosender neu puffert:**

-Internet-Radio die Daten des Radiosenders über Ihre Breitbandverbindung überträgt, wenn die Fehlerrate Ihrer Breitbandverbindung hoch ist oder die Verbindung unterbrochen wird, dann wird das Internet-Radio eine Pause machen, bis die Verbindung wieder hergestellt ist und es genug Daten empfangen hat, um wieder mit der Wiedergabe zu beginnen.

-Wenn Ihr Internet-Radio immer wieder stoppt, überprüfen Sie bitte das DSL-Modem, um sicherzustellen, dass die Breitbandverbindung keine hohe Fehlerrate oder Verbindungsabbrüche aufweist. Wenn Sie diese Probleme haben, müssen Sie sich an Ihren Breitbandanschluss wenden.

Lieferant.

### **6. Was ist Puffern?**

Wenn ein Stream abgespielt wird, lädt der Internet Radio/Media-Player einen kleinen Teil des Streams herunter, bevor die Wiedergabe beginnt. Dies dient dazu, eventuelle Lücken im Stream zu füllen, die entstehen können, wenn das Internet oder das drahtlose Netzwerk ausgelastet ist. Wenn ein Stream blockiert wird oder während der Übertragung eine Internetüberlastung auftritt, kann es zu einem Stopp/einer Beeinträchtigung der Wiedergabequalität kommen. Überprüfen Sie in diesem Fall die Geschwindigkeit Ihrer Internetverbindung - sie muss schneller als die Geschwindigkeit des Streams sein.

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

**NOTA:** Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

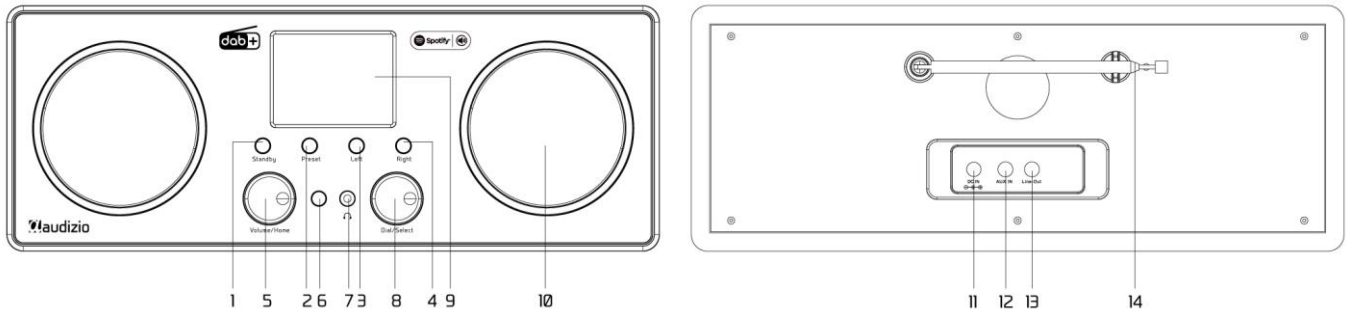
*Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.*

## INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

**ATENCIÓN!** Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales.

Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

## CONTROLES



- 1. Botón Standby**
- 2. Preset**  
Mantenga presionado para ingresar a la lista "Agregar a favoritos". Presiónelo brevemente para recuperar la lista de preajustes.
- 3. Left**  
Cursor izquierdo / Presione para regresar al menú anterior.
- 4. Right**  
Cursor derecho / Ver información de radio.
- 5. Volume/Home**  
Gire para ajustar el nivel de volumen / Presione la perilla para regresar a Inicio (menú principal).
- 6. Sensor Infrarojo**
- 7. Salida para auriculares jack 3.5 mm**
- 8. Dial/Select**  
Gire para navegar por el menú / Presione para confirmar una selección o detener la reproducción.
- 9. Pantalla a color 2.8"**
- 10. Altavoz**
- 11. Conexión alimentación DC**
- 12. Aux-In Jack**
- 13. Line out Jack**
- 14. Antena Telescopica**

## CONTROL REMOTO

⏻: Standby

🔇: Mute

▲: Cursor arriba

▼: Cursor abajo

◀: Cursor izquierda / atrás a menú anterior

▶: Cursor derecha

**SELECT**: confirmar

♥: Botón Favorito, presione para recuperar las emisoras favoritas, mantenga presionado para ingresar a la lista "Agregar a favoritos".

🏠: Menu principal

**Alarm**: Botón Alarm, para establecer la alarma

**Sleep**: Temporizador Sleep, para establecer el tiempo de apagado

**Vol+**: Subir Volúmen

**Vol-**: Bajar Volúmen

⏮: Canal de radio anterior en la lista / canción anterior en UPnP.

⏸: Play/pause (para UPnP)

⏭: Siguiete canal de radio en la lista / siguiete canción en UPnP.





## ANTES DE EMPEZAR

---

Asegúrese de que lo siguiente esté listo:

- Tiene una conexión a Internet de banda ancha.
- Un enrutador de banda ancha inalámbrico está conectado correctamente a Internet. La radio admite conexión inalámbrica B, G y N (el enrutador inalámbrico N también se puede usar con la configuración en B o G).
- Conoce el código / contraseña de encriptación de datos de Privacidad equivalente por cable (WEP) o Acceso protegido Wi-Fi (WPA). Debe ingresar el código correcto cuando la radio esté conectada al enrutador inalámbrico para la conexión de red. Si no conoce el código / contraseña, comuníquese con la persona / técnico que configuró el enrutador / red por usted.
- La radio puede funcionar a través de una conexión de red inalámbrica (conexión Wi-Fi)

## EMPEZANDO

---

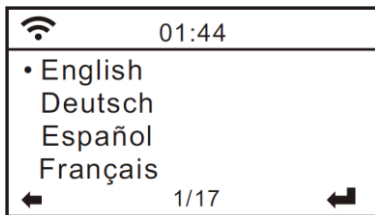
Conecte el adaptador de red a la unidad de radio, un extremo a la entrada DC IN de la radio y el otro extremo a la toma de corriente de la pared.

**Precaución:** Utilice únicamente el adaptador de red suministrado con la radio. La conexión de una fuente de alimentación con una clasificación diferente causará daños permanentes a la radio y puede ser peligroso.

La pantalla de la parte frontal de la radio se iluminará y mostrará:



Entonces puede seleccionar su idioma preferido en la radio.

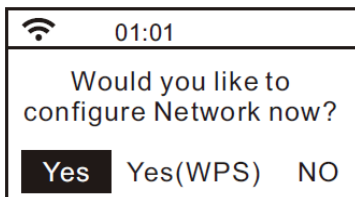


Le preguntará si desea habilitar <Comprobar red al encender>, se sugiere elegir <Sí>. Entonces la radio siempre verificará la red WiFi disponible automáticamente.

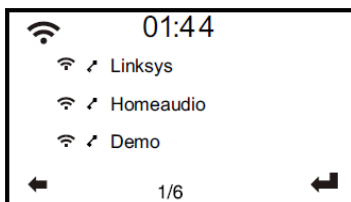
## CONECTANDO A LA RED WIFI

---

Aparecerá la siguiente pantalla. Puede elegir <Sí> para continuar con la búsqueda de la red WiFi disponible. Si su enrutador tiene la función WPS, puede seleccionar <Sí (WPS)> para continuar.



Luego comenzará a escanear la red. Una vez realizada la búsqueda, mostrará una lista del enrutador disponible.



Elija su enrutador de la lista, ingrese el código WEP (Privacidad equivalente por cable) o WPA (Acceso protegido Wi-Fi). Si su red no está habilitada con código de seguridad, la unidad se conectará al enrutador automáticamente.



**Nota:** El código de cifrado lo habría configurado la persona que instaló y configuró su red.

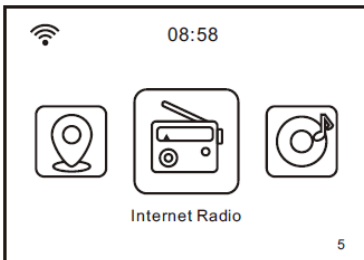
Siga los pasos a continuación para ingresar el código de encriptación de su enrutador usando los botones de la radio:

- Gire la perilla <Dial / Select> para buscar el carácter
- Presione el botón <Derecha> para pasar a la siguiente entrada
- Una vez que haya terminado con las entradas, presione la perilla <Dial / Select> para confirmar. NO vuelva a presionar el botón derecho.

Para usar el control remoto ingresando la contraseña: Presione el botón <▲> o <▼> para seleccionar los caracteres. Presione el botón <▶> para la siguiente entrada, presione el botón <◀> para eliminar el carácter o modificarlo. Cuando ingrese el último carácter, presione el botón <SELECT> esta vez.

NO presione el botón <▶>.

La radio comenzará a conectarse a la red. Una vez que el enrutador esté conectado correctamente, mostrará el menú principal de la siguiente manera:



Ahora puede comenzar a disfrutar de la radio por Internet.

## INTERNET RADIO

Elija <Internet Radio> en el menú, puede ver varias opciones enumeradas. Para comenzar a escuchar las emisoras de radio en todo el mundo, seleccione <Radio station / Music >.

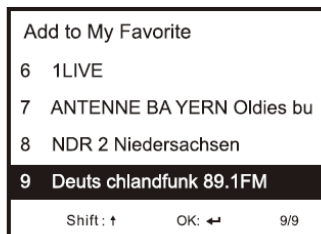
### Mis Favoritos

Esto es para mostrar la lista de sus emisoras favoritas que se han asignado a las presintonías.

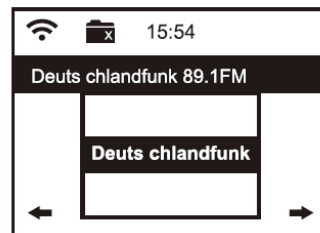
### Para presintonizar una emisora:

Mientras reproduce la emisora favorita, mantenga presionado el botón <Preset> (en el control remoto) y aparecerá el menú <Agregar a mi favorito>. Presione el botón giratorio para confirmar. La estación de reproducción se agregará a la lista de preajustes automáticamente.

Press [Dial/Select] knob to confirm



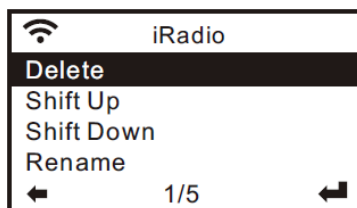
The symbol means the station has already been added to the favourite list



Los preajustes se almacenarán en orden ascendente. Puede almacenar hasta 250 presets.

**Nota:** Los preajustes 1 a 5 están reservados para su propia elección de los canales de radio dedicados. Desplácese para elegir el número deseado para guardar su canal favorito. Para guardar más canales después de que los primeros cinco presets estén ocupados, presione y mantenga presionado el botón de preselección y se asignará al número de preselección. 6 en adelante.

Puede editar su lista de favoritos en cualquier momento. Vaya a Internet radio> My Favorite o presione el botón <Preset> (en el control remoto). Cuando aparezca la lista de estaciones favoritas, presione el botón derecho. Se mostrarán las siguientes opciones:



Delete – Para eliminar la emisora seleccionada.

Shift up- Para cambiar la emisora seleccionada un nivel hacia arriba en la clasificación.

Shift down – Para cambiar la emisora seleccionada un nivel hacia abajo en la clasificación.

Rename – Para cambiar el nombre de la emisora seleccionada.

Play – presione y reproduzca la emisora seleccionada.

Elija la estación de radio que desea hacer con los cambios anteriores.

Luego presione el botón <Derecho>, entrará en la lista con las opciones listadas arriba. Entonces elige tu acción de deseo.

#### Para recuperar una emisora presintonizada:

Presione el botón <Preset> (en el control remoto) brevemente y elija la emisora deseada.

#### Estacion de Radio / Música

Seleccione esta opción, luego puede seleccionar la emisora de radio deseada por categoría, género o ubicación, etc.

#### Radio Local

Si quieres acceder rápidamente a la emisora de radio ubicada en tu zona a través de internet, selecciona esta función y te mostrará la lista de las emisoras disponibles.

#### Historial

La radio memorizará las últimas 10 estaciones escuchadas.

#### Servicio

##### Buscar emisoras

Puede encontrar la emisora de radio que desee ingresando el nombre de la radio.

##### Agregar nueva emisora de radio

Si no puede encontrar la emisora que desea en la lista de emisoras de radio y tiene la dirección URL, puede ingresar el enlace aquí y agregarlo a su lista de favoritos.

**Nota:** La URL debe ser una URL de transmisión de audio para poder reproducirla en la radio.

Cuando se reproduce la emisora de radio, la pantalla mostrará una imagen en color transmitida desde la emisora de radio.



## SPOTIFY

Una mejor forma de escuchar en casa. Escuche en Bari usando la aplicación Spotify como control remoto. Disfruten de la música juntos.



Usa tu teléfono, tu tablet o tu computadora como control remoto de Spotify. Para más información, entra a [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)

## BT

La radio recibe y reproduce música transmitida por otro dispositivo BT. Elija BT en el menú principal o use el botón <Home> en el control remoto para encontrar el modo BT. Una vez que entre en el modo BT, será detectable desde otros dispositivos BT.

1. Encienda BT en el dispositivo BT y busque el dispositivo llamado "Audizio Bari" en la lista. Selecciónelo para comenzar a emparejar.

2. Si la conexión es exitosa, se mostrará "Conectado" en su lista de dispositivos BT.

3. Puede comenzar a reproducir música desde su dispositivo BT ahora.

## MEDIACENTER

### UPnP (Universal Plug and Play)

El dispositivo admite UPnP y es compatible con DLNA. Esto brinda la oportunidad de transmitir música desde sus otros dispositivos de red. Sin embargo, esto requiere que tenga un dispositivo compatible en su red que pueda funcionar como servidor. Esto puede ser, por ejemplo, un disco duro de red o una PC convencional con, por ejemplo, Windows 8 a través del cual se puede acceder a la carpeta compartida o compartir medios. permitido. Las carpetas se pueden explorar y reproducir en el sintonizador..

**Observación:** Asegúrese de que su computadora portátil esté en la misma red Wi-Fi que la radio antes de comenzar a usar esta función.

### Transmisión de música

1. Una vez que el servidor compatible con UPnP / DLNA esté configurado para compartir archivos multimedia con su radio, puede iniciar la transmisión de música.
2. En el menú principal, seleccione [Centro multimedia] y elija [UPnP].
3. Es posible que la radio tarde unos segundos en completar la búsqueda de servidores UPnP disponibles. Si no se encuentran servidores UPnP, mostrará [Lista vacía].
4. Después de realizar un escaneo exitoso, seleccione su servidor UPnP.
5. La radio mostrará las categorías de medios disponibles en el servidor UPnP, p. Ej. "Música", "Listas de reproducción", etc.
6. Elija los archivos multimedia que desea reproducir. Puede configurar el modo de reproducción en Configuración > Configuración de reproducción.

### Mi lista de reproducción

Puede crear su propia lista de reproducción a partir de los archivos de música UPnP. Elija y resalte la canción que desea agregar a la lista de reproducción, presione y mantenga presionada la perilla <Dial / Select>, hasta que aparezca el letrero. La canción se agregará a Mi lista de reproducción.

### Borrar mi lista de reproducción

Elimina todas las canciones de Mi lista de reproducción para permitir que se prepare una nueva lista de reproducción.

**Nota:** Si tiene servidores compatibles con DLNA disponibles, siga los pasos descritos anteriormente para explorar los archivos de audio del dispositivo compatible con DLNA en la radio para reproducir.

## MODE FM

Puede escuchar las radios FM normales sin conexión a Internet. Es posible que sea necesario extender la antena telescópica o en otra dirección / longitud de la antena para optimizar el nivel de recepción.

Elija FM en el menú principal o utilice el botón <🏠> en el mando a distancia para entrar en modo FM.

Para buscar automáticamente la siguiente emisora de FM disponible, presione y mantenga presionado el botón <Izquierda> o <Derecha> durante 2 segundos, la radio buscará la siguiente emisora disponible. Si desea sintonizar la frecuencia con precisión, gire la perilla <Dial / Select> en la unidad o presione el botón <▲ / ▼> en el mando a distancia.

### Escaneo preestablecido automático

Existe una opción para presintonizar automáticamente la emisora de FM. Presione la perilla <Dial / Select> (o el botón Seleccionar en el control remoto), le preguntará si desea realizar una búsqueda automática o no. Elija <Sí> y presione <Seleccionar> para confirmar, y comenzará a buscar y presintonizar la emisora. Cuando termine, presione el botón <Preset> (en el control remoto) y mostrará la primera estación predefinida. El preset puede ser reemplazado por una nueva estación en cualquier momento.

### Servicio de seguimiento

Esta es una función para ayudar a encontrar el mismo canal a través de Internet siempre que la estación de radio tenga una transmisión de Internet disponible y sea adecuada para reproducirla en la radio. Escuchar radio por Internet permite que no haya ruidos causados generalmente por interferencia o recepción débil en FM.

Una vez realizada la búsqueda en FM, elija un canal para reproducir. Si el mismo canal está disponible en Internet, aparecerá un icono como sigue:



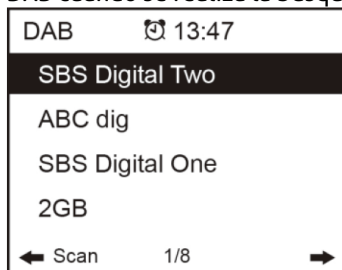
Mantenga presionada la perilla **<Dial / Select>** (o el botón **<Select>** en el control remoto), cambiará al modo de radio por Internet para reproducir el canal correspondiente.

Puede almacenar hasta 99 presets.

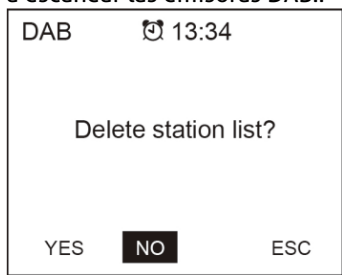
## MODO DAB

Puede escuchar canales DAB normales sin conexión a Internet. Es posible que sea necesario extender la antena telescópica o en otra dirección / longitud de la antena para optimizar el nivel de recepción. Elija DAB en el menú principal o utilice el botón **<🏠>** en el control remoto para buscar a DAB.

Si es la primera vez que utiliza el modo DAB, buscará la emisora de radio DAB automáticamente. Mostrará la lista de emisoras DAB cuando se realiza la búsqueda.



Elija la emisora que desea escuchar y presione el botón **<Marcar / Seleccionar>** (o el botón Seleccionar en el control remoto) para confirmar la reproducción. Presione el botón **<Izquierda>** (o **<◀>** en el control remoto) para regresar a la lista de emisoras. Si presiona el botón **<Izquierda>** (o **<◀>** en el control remoto) nuevamente, se mostrará de la siguiente manera. Permite volver a escanear las emisoras DAB.:



Elija **<NO>** para mantener la lista de emisoras existente y buscar nuevas emisoras.

Elija **<YES>** para eliminar la lista de emisoras existente y realizar una búsqueda completa nuevamente.

Elija **<ESC>** para salir de la operación actual.

Para detener la reproducción de la emisora, presione la perilla **<Dial / Select>** (o el botón **<Select>** en el control remoto). Siempre que desee reanudar la reproducción, presione el mismo botón nuevamente.

### Servicio de seguimiento

Esta es una función para ayudar a encontrar el mismo canal a través de Internet siempre que la emisora de radio tenga una transmisión de Internet disponible y sea adecuada para reproducirla en la radio. Escuchar radio por Internet permite que no haya ruidos causados generalmente por interferencia o recepción débil sobre DAB.

Una vez realizada la exploración en DAB, elija un canal para reproducir. Si el mismo canal está disponible en Internet, aparecerá un icono como sigue:



Mantenga presionada la perilla **<Dial / Select>** (o el botón **<Select>** en el control remoto), cambiará al modo de radio por Internet para reproducir el canal correspondiente.

Puede almacenar hasta 99 presets.

## CENTRO DE INFORMACIÓN

---

### Tiempo

La radio proporciona información meteorológica y puede mostrarse en modo de espera. Para habilitar esta función, siga los pasos a continuación:

Vaya al menú principal, elija Centro de información> Información meteorológica, elija la región en la que desea que muestre la información meteorológica. Después de seleccionar la región, presione la perilla <Dial / Select> (o el botón Seleccionar en el control remoto); se mostrará la información meteorológica de la región seleccionada. Luego presione el mismo botón nuevamente y se mostrará <Agregar a la pantalla en espera>, seleccione para confirmar usando la perilla <Dial / Select> o el botón <Select> en el control remoto. La información meteorológica está habilitada ahora para mostrarse en modo de espera.

La fecha / hora y la información meteorológica aparecerán alternativamente cada 10 segundos. En espera con la pantalla del reloj analógico, presione el botón <Derecho> (o el botón <▶> en el control remoto) para ver la información meteorológica en tiempo real. Presione el mismo botón repetidamente para ver el pronóstico para los próximos 4 días. Para ver más detalles de un día en particular individualmente, gire la perilla <Dial / Select> para desplazarse hacia abajo para obtener más información (o el botón <▲ / ▼> en el control remoto). Para actualizar la información meteorológica, presione la perilla <Dial / Select> o el botón Select en el control remoto.

**Observación:** El clima es solo para referencia. Puede tener una desviación del clima real.

### Información de sistema

Puede ver la información de la radio, como la versión del software / Wlan Mac / dirección IP, etc..

## AUX IN

---

Puede disfrutar de la música de otros dispositivos de audio conectando el cable de audio al conector AUX IN en la parte posterior de la unidad, como un teléfono móvil, un reproductor MP3, etc.

## DLNA

---

La radio por Internet puede reproducir música desde un dispositivo compatible con DLNA, siempre que la radio por Internet y otros dispositivos DLNA estén bajo la misma red Wi-Fi.

La radio se descubrirá como "AirMusic" cuando intente buscarla en otros dispositivos. Si desea cambiar otro nombre de AirMusic, vaya a Configuración y configuración de DLNA para realizar el cambio.

## CONFIGURACIÓN

---

### Time Display

Puede elegir la visualización de la hora en Analógico o Digital.

### Network

Configuración de red inalámbrica

Presione la perilla <Dial / Select> (o el botón Seleccionar en el control remoto) para escanear la red inalámbrica disponible.

### Wireless Network (WPS PB)

El WPS permite conectar la radio con su enrutador presionando una tecla en la radio y una tecla WPS en su enrutador para la conexión wifi, siempre que su enrutador tenga la función WPS.

### Configuración Manual

Puede activar o desactivar DHCP e ingresar el nombre SSID o eliminar el SSID conectado.

### Verifique la red cuando encienda

Esto está configurado para habilitar o deshabilitar <Comprobar la red cuando se enciende >.

### Date & Time

La hora se establece automáticamente en su área local.

Puede elegir configurar manualmente la hora si lo desea.

### Configuración de formato de hora

Configuración de formato de hora: 12 horas / 24 horas

### Configuración de formato de fecha

Formato de fecha: AAAA / MM / DD, DD / MM / AAAA y MM / DD / AAAA

Si se selecciona la configuración manual, verá un elemento agregado de la configuración del horario de verano (DST) que aparece en la lista.

### Alarma

Despertador dual

Hay 2 relojes de alarma disponibles y los siguientes ajustes:

**Programación de la alarma:** puede programar la repetición de la alarma para todos los días, un día particular de la semana o solo una vez.

**Sonido de alarma:** Wake to Radio (debe ser la estación preestablecida), Wake to Melody y Wake to Beeping sound.

**Volumen de alarma:** seleccione esta opción para ajustar el nivel de volumen que desee.

### Alarma NAP

Si desea tomar una siesta o necesita una alarma para que llegue en poco tiempo, puede utilizar esta función. Puede seleccionar el tiempo desde 5 minutos hasta 120 minutos. No hay función de repetición disponible para la alarma NAP.

**Observación:** La alarma NAP solo emitirá un pitido.

### **Snooze**

Cuando suene la alarma, presione cualquier tecla excepto el botón <Standby>, la alarma entrará en modo de repetición. La alarma volverá a sonar 5 minutos después. Siempre puede presionar el botón <Standby> para cancelar la alarma.

**Observación:** En caso de que haya un problema de red que provoque que la radio no funcione, se emitirá automáticamente un pitido después de 1 minuto.

### **Idioma**

Hay 17 idiomas disponibles, como inglés, alemán, francés, noruego, italiano, svenska, dansk y otros.

### **Regulador de intensidad**

Puede ajustar la luz de fondo de la pantalla LCD con la siguiente configuración:

#### **Ahorro de energía**

Puede configurar la luz de fondo para que se atenúe cuando no se realice ninguna operación durante un período determinado.

#### **Encender**

Puede ajustar el nivel de luz de fondo para el modo de operación, es decir, cuando está operando la radio o revisando el menú.

#### **Monitor**

Puede elegir la pantalla en color o en estilo monocromático.

#### **Gestión de energía**

Esta función permite que la radio entre en modo de espera si no se recibe señal de Internet para ahorrar energía. La configuración predeterminada es de 30 minutos. Cuando la radio no recibe ninguna señal de Internet, la radio pasará al modo de espera después de 30 minutos.

Se encuentran disponibles otros períodos de tiempo de 5 minutos y 15 minutos. También puede optar por apagarlo.

#### **Tiempo de dormir**

Puede configurar el temporizador para poner la radio en espera después de cierto tiempo transcurrido, de 15 minutos a 180 minutos con el paso de cada 15 minutos. También puede realizar la configuración con el botón <Sleep> del control remoto, cuando presione <Sleep>, podrá ver el temporizador de reposo en la esquina superior derecha de la pantalla.

#### **Clima**

Puede configurar la visualización de la información meteorológica en el modo de espera seleccionando diferentes regiones y la unidad de temperatura. Para apagar la pantalla del tiempo, vaya a Configuración> Tiempo> Mostrar en espera> seleccione DESACTIVAR Configuración de radio local

La radio detectará las estaciones de su área local automáticamente y simplemente presione <Local> en la radio para acceder a las emisoras de radio en su área local. También puede encontrarlo en el menú <Internet radio>.

Si desea cambiar las emisoras de área local a otros países, puede elegir "Configuración manual" para realizar el cambio.

#### **Configuración de reproducción**

Esto es para establecer la preferencia de reproducción UPnP. Puede configurar la reproducción como Desactivado, Repetir uno, Repetir todo, Aleatorio.

#### **Dispositivo**

##### **Ajustes DLNA**

La radio puede reproducir música desde dispositivos compatibles con DLNA que estén conectados a la misma red wifi que la radio. La radio será descubierta por los dispositivos DLNA con el nombre "AirMusic". Este es el nombre predeterminado. Puede cambiar otro nombre aquí como desee.

**Atención:** La función DLNA es compatible y funciona con las correspondientes aplicaciones de terceros en la plataforma Android. Los dispositivos Apple no son compatibles.

##### **App Remota - AirMusic Control**

Usando su teléfono / tableta para controlar la radio instalando la aplicación "AirMusic Control". Está disponible en Android Play Store y iOS App Store. Es gratis.

Tanto la radio como el dispositivo con la aplicación remota instalada deben estar en la misma red wifi para funcionar.

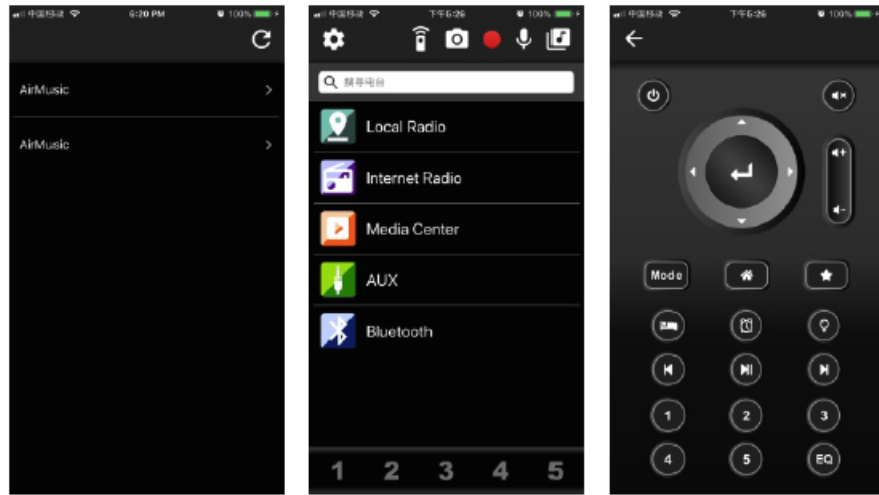
Busque la aplicación con el nombre "AirMusic Control".

También puede localizarlo escaneando el código QR a continuación:

### Android:



### iOS:



#### **Ecuador**

Seleccione su ecualizador preferido que se adapte a sus preferencias de escucha.

#### **Continuar al encender**

La radio reanudará la reproducción de la última emisora escuchada cuando la encienda la próxima vez si se selecciona ENCENDIDO en esta opción. El ON está configurado por defecto.

#### **Actualización de Software**

La información de actualización aparecerá en la pantalla cuando haya una versión de actualización disponible.

**Nota:** Esta opción es para uso exclusivo del fabricante.

#### **Reset de fábrica**

Puede hacer este restablecimiento de fábrica para vaciar todas las configuraciones y volver a la configuración predeterminada.

**Nota:** Tenga en cuenta que todos los preajustes de la estación, los ajustes y la configuración se perderán después de haber realizado el "Restablecer a los valores predeterminados".



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

### **1. Si tiene problemas para conectar la radio a su red inalámbrica, estos pasos pueden ayudar a resolver el problema:**

- Confirme que un PC conectado por Wi-Fi o Ethernet con cable puede acceder a Internet (es decir, puede navegar por la web) utilizando la misma red.
- Compruebe que haya un servidor DHCP disponible o que haya configurado una dirección IP estática en la radio.
- Compruebe que su firewall no esté bloqueando ningún puerto de salida.
- Algunos puntos de acceso pueden configurarse de modo que solo los equipos con direcciones MAC registradas puedan conectarse a ellos. Ésta es una posible causa de que la radio por Internet no pueda conectarse a la red Wi-Fi, y la pantalla de la radio por Internet mostrará un ESSID o clave incorrectos. Para superar este problema, deberá agregar la dirección MAC de la radio por Internet a la lista de equipos permitidos en su punto de acceso. La dirección MAC de la radio por Internet se puede encontrar en el menú Centro de información> Información del sistema> Información inalámbrica> Dirección MAC. Deberá consultar la guía de su punto de acceso para ingresar a la radio por Internet como un equipo permitido.
- Si tiene una red encriptada, verifique que haya ingresado la clave o contraseña correcta en la radio. Recuerde que las claves de formato de texto distinguen entre mayúsculas y minúsculas.
- Si el nombre de su red inalámbrica (ESSID) es 'Oculto' (una configuración en el punto de acceso inalámbrico), entonces puede activar el nombre o puede ingresar manualmente el nombre en la radio por Internet y el reproductor multimedia, seleccione <Configurar -> Red -> Configuración manual-> Inalámbrico -> Ingrese ESSID>. Confirme si la red está encriptada, p. Ej. requiere una clave WEP o WPA, luego ingrese el nombre de la red.

### **2. Si su radio puede conectarse a la red con éxito, pero no puede reproducir emisoras en particular, puede deberse a una de las siguientes razones:**

- La emisora no está transmitiendo a esta hora del día (recuerde que puede estar ubicada en una zona horaria diferente).
- La emisora tiene demasiadas personas tratando de conectarse al servidor de la emisora de radio y la capacidad del servidor no es lo suficientemente grande.
- La emisora ha alcanzado el número máximo permitido de oyentes simultáneos.
- La emisora ya no transmite.
- El enlace de la radio no está actualizado. Esto se actualiza automáticamente todos los días, por lo que la próxima vez que encienda el enlace será reconocido.
- La conexión a Internet entre el servidor (a menudo ubicado en un país diferente) y el suyo es lenta. Es posible que algunos proveedores de servicios de Internet no transmitan en determinadas áreas geográficas. Intente usar una PC para reproducir la transmisión a través de la emisora sitio web. Si puede reproducir la emisora con una PC, informe al servicio de atención al cliente donde compró esta radio. Si tiene una computadora portátil, intente conectarla si su radio por Internet no puede encontrar la estación.

### **3. Cuando busca PC con la función UPnP, no se puede encontrar ninguno o el PC que está buscando no aparece en la lista:**

- No se ha conectado al punto de acceso inalámbrico. En la radio por Internet, seleccione "Configuración", "Red", "Conexión de red inalámbrica" y luego seleccione su red inalámbrica. (Es posible que deba ingresar una clave de seguridad para acceder al red inalámbrica).
- Tiene un firewall configurado en su PC que le impide acceder a archivos compartidos.
- Si tiene un firewall de terceros (como Norton, o Zone Alarm) que tendrá su propio panel de control y deberá consultar el manual de su firewall.
- Si su PC está conectada a una red administrada, con un servidor, a veces la PC que se busca debe configurarse en el grupo Inicio. Consulte las instrucciones en Media Center.

### **4. Puede ver el PC desde la que desea reproducir música, pero no puede encontrar ninguna carpeta en el PC:**

- Tiene un firewall en ejecución que impide que la radio por Internet vea la carpeta compartida. Como comprobación rápida, puede deshabilitar firewalls como Norton para ver si esto soluciona el problema; si esto resuelve el problema, puede dejar apagar el cortafuegos o permitir el intercambio de archivos a través del cortafuegos.

**Nota:** Si se requiere que su firewall proporcione seguridad a su sistema, no debe dejarlo.

### **5. Si la radio por Internet sigue almacenando en búfer la estación de radio:**

- La radio por Internet está transmitiendo los datos de la estación de radio a través de su conexión de banda ancha, si hay una alta tasa de error en su conexión de banda ancha, o la conexión es intermitente, entonces hará que la radio por Internet se detenga hasta que se restablezca la conexión. establecido y ha recibido suficientes datos para empezar a reproducir de nuevo.
- Si su radio de Internet sigue deteniéndose, verifique el módem DSL para asegurarse de que la línea de banda ancha no sufra una alta tasa de errores o desconexiones. Si tiene estos problemas, deberá comunicarse con su banda ancha proveedor.

### **6. ¿Qué es el almacenamiento en búfer?**

Al reproducir una transmisión, la radio por Internet / reproductor multimedia descarga una pequeña cantidad de la transmisión antes de que comience a reproducirse. Esto se usa para llenar cualquier espacio en el flujo que puede ocurrir si Internet o la red inalámbrica están ocupados. Si una corriente se bloquea o experimenta congestión de Internet mientras se transfiere.

## FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obturez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

**NOTE:** Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

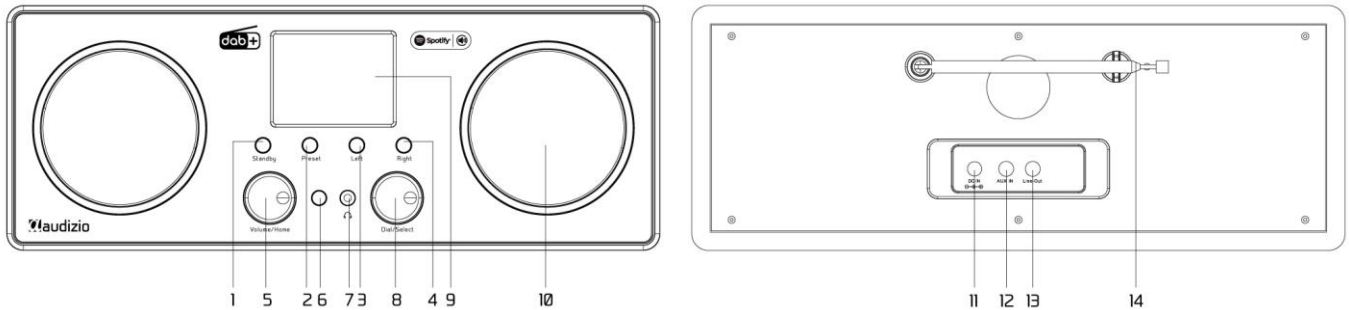
*N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.*

## DEBALLAGE

**ATTENTION !** Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine.

Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

## REGLAGES



- 1. Touche Standby**
- 2. Preset**  
Appuyez longuement pour accéder à la liste "Add to favourite" (ajouter favoris). Appuyez brièvement pour rappeler la liste de presets.
- 3. Left**  
Curseur de gauche / Appuyez pour revenir au menu précédent.
- 4. Right**  
Curseur de droite / Visualisation des infos de la radio
- 5. Volume/Home**  
Tournez le bouton pour régler le niveau du volume / appuyez sur le bouton pour revenir au menu principal.
- 6. Capteur infrarouge**
- 7. Prise casque jack 3,5**
- 8. Dial/Select**  
Tournez le bouton pour naviguer dans le menu / Appuyez pour confirmer une sélection ou arrêter la lecture.
- 9. Ecran couleur 2,8"**
- 10. Haut-parleur**
- 11. Prise alimentation**
- 12. Entrée Aux In**
- 13. Sortie Line out**
- 14. Antenne télescopique**

## TELECOMMANDE

- ⏻: Touche Standby
- 🔇: Mute
- ▲: Curseur vers le haut
- ▼: Curseur vers le bas
- ◀: Vers la gauche / retour au menu précédent
- ▶: Vers la droite
- SELECT**: touche de confirmation
- ♥: Favorite button, press to recall the favorite stations, hold to enter the "Add to favourite" list
- 🏠: Menu principal
- Alarm**: Touche Alarme, appuyez pour régler une alarme
- Sleep**: Sleep Timer, touche pour régler la durée de veille
- Vol+**: Augmenter le volume
- Vol-**: Diminuer le volume
- ⏮: Station radio précédente dans la liste / Chanson précédente sur UPnP
- ⏸: Lecture / Pause (pour UPnP)
- ⏭: Prochaine station radio dans la liste / Chanson suivante sur UPnP



## AVANT LE DEMARRAGE

---

Assurez-vous que les points suivants sont prêts :

- Vous disposez d'une connexion internet à haut débit.
- Un routeur sans fil à large bande est connecté à l'internet avec succès. La radio prend en charge la connexion sans fil B, G et N (le routeur sans fil N peut également être utilisé avec le réglage sur B ou G).
- Vous connaissez le code/mot de passe de cryptage des données WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access). Vous devez saisir le code correct lorsque la radio est connectée au routeur sans fil pour la connexion au réseau. Si vous ne connaissez pas le code/mot de passe, veuillez contacter la personne/le technicien qui a installé le routeur/réseau pour vous.
- La radio peut fonctionner via Connexion au réseau sans fil (connexion Wi-Fi)

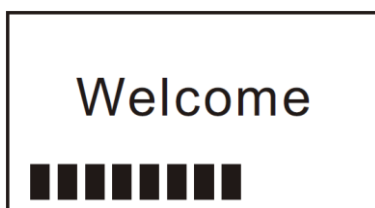
## DEMARRAGE

---

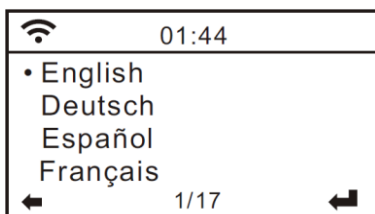
Connectez l'adaptateur secteur à la radio, une extrémité à l'entrée DC IN de la radio et l'autre à la prise secteur murale.

**Attention :** Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec la radio. Le branchement d'une alimentation électrique d'une autre puissance causera des dommages permanents à la radio et peut être dangereux.

L'affichage sur la face avant de la radio s'allume et indique :



Vous pouvez ensuite sélectionner la langue sur la radio.

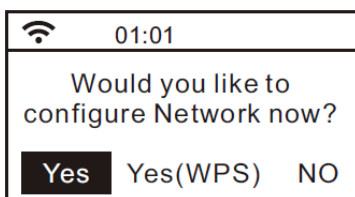


Il vous sera demandé si vous souhaitez activer le réseau **<Check Network when Power on>**, il est suggéré de choisir **<Yes>**. Ensuite, la radio vérifiera toujours automatiquement le réseau WiFi disponible.

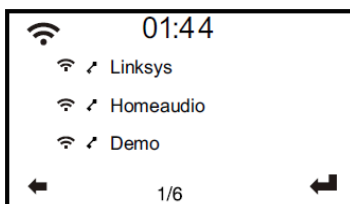
## BRANCHEMENT A VOTRE RESEAU WIFI

---

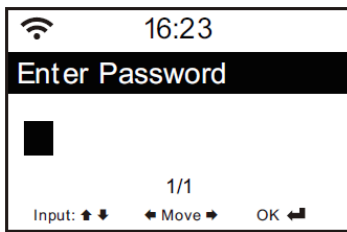
L'écran ci-dessous s'affiche. Vous pouvez choisir **<Yes>** pour lancer la recherche du réseau Wifi disponible. Si votre routeur dispose de la fonction WPS, vous pouvez sélectionner **<Yes(WPS)>**.



La recherche démarre ; une fois terminée, une liste de routeurs disponibles s'affiche.



Sélectionnez votre routeur dans la liste, saisissez le code WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA(Wi-Fi Protected Access). Si votre réseau n'est pas doté d'un code de sécurité, l'appareil se connectera automatiquement au routeur.



**Note :** Le code de cryptage pourra avoir été réglé par l'installateur de votre réseau.

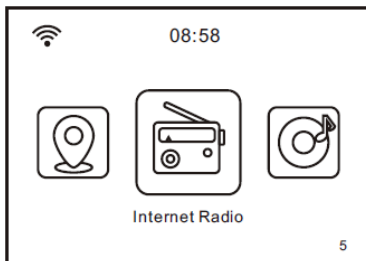
Suivez les points ci-après pour saisir le code de cryptage de votre routeur en utilisant les touches de la radio :

- Tournez le bouton **<Dial/Select>** pour faire défiler les caractères.
- Appuyez sur la touche **<Right>** pour aller à l'entrée suivante.
- Une fois la saisie terminée, appuyez sur la touche **<Dial/Select>** pour confirmer. N'appuyez pas sur la touche de droite à nouveau.

Pour utiliser la télécommande, entrez le mot de passe : appuyez sur **<▲>** ou **<▼>** pour sélectionner les caractères. Appuyez sur **<▶>** pour l'entrée suivante et sur **<◀>** pour effacer le caractère ou le supprimer. Une fois le dernier caractère saisi, appuyez sur la touche **<SELECT>**.

N'appuyez pas sur la touche **<▶>**.

La radio lance la connexion au réseau. Une fois le routeur connecté, le menu principal s'affiche :



Vous pouvez maintenant profiter de votre radio internet.

## RADIO INTERNET

Sélectionnez **<Internet Radio>** dans le menu ; vous pouvez visualiser plusieurs options. Pour démarrer l'écoute de stations radio du monde entier, sélectionnez **<Radio Station/Music>**.

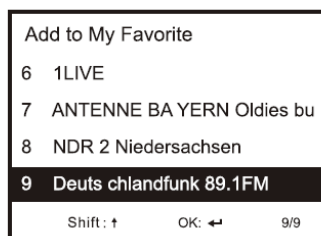
### My Favorite – liste favoris


Pour visualiser la liste de vos stations préférées assignées aux presets

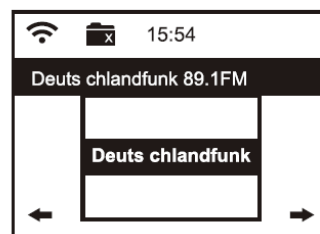
#### Pour faire un preset d'une station :

Pendant que vous écoutez la station préférée, appuyez longuement sur **<Preset>** (sur la télécommande) et le menu **<Add to My Favorite>** s'affiche. Appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer. La station en cours de lecture sera automatiquement ajoutée à la liste des présélections.

Press **[Dial/Select]** knob to confirm




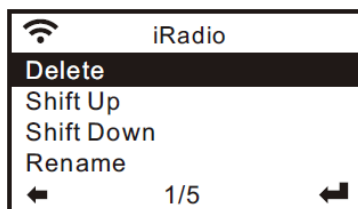
The symbol  means the station has already been added to the favourite list



Les préréglages seront stockés par ordre croissant. Vous pouvez stocker jusqu'à 250 préréglages.

**Note:** Les préréglages 1 à 5 sont réservés pour votre propre choix de canaux radio dédiés. Faites défiler l'écran pour choisir le numéro souhaité pour sauvegarder votre radio préférée. Pour enregistrer d'autres radios une fois les cinq premiers presets occupés, appuyez sur la touche de présélection et maintenez-la enfoncée, ils seront attribués au preset N°6 et aux suivants.

Vous pouvez modifier votre liste de favoris à tout moment. Allez dans **Internet radio> My Favourite** ou appuyez **<Preset>** (  sur la télécommande). Lorsqu'il affiche la liste des stations favorites, appuyez sur le bouton droit. Les options suivantes s'afficheront :



Supprimer - Pour supprimer la station sélectionnée

Vers le haut - Pour décaler la station sélectionnée d'un niveau vers le haut du classement

Vers le bas - Pour décaler la station sélectionnée d'un niveau vers le bas du classement

Rename - Pour renommer la station sélectionnée

Play - appuyez et jouez la station sélectionnée

Choisissez la station de radio que vous souhaitez modifier en fonction des changements ci-dessus.

Appuyez ensuite sur **<Right>**, pour accéder à la liste des options. Choisissez ensuite l'action que vous désirez.

#### **Pour rappeler une station mémorisée :**

Appuyez sur **<Preset>** (♥ sur la télécommande) brièvement et choisissez la station voulue.

#### **Station radio / Musique**

Sélectionnez cette option ; vous pouvez maintenant choisir votre station par catégorie, genre, emplacement (Category, Genre or Location) etc.

#### **Radio locale**

Si vous souhaitez accéder rapidement à la station de radio située dans votre région via internet, sélectionnez cette fonction et elle affichera la liste des stations disponibles.

#### **Historique**

La radio mémorisera les 10 dernières stations écoutées.

#### **Service**

##### **Recherche stations**

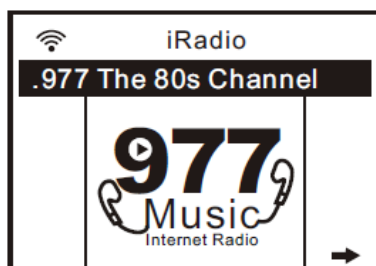
Vous pouvez trouver la station de radio de votre choix en entrant le nom de la radio.

##### **Ajouter une nouvelle station**

Si vous ne trouvez pas la station de votre choix dans la liste des stations de radio et que vous avez l'adresse URL, vous pouvez saisir le lien ici et l'ajouter à votre liste de favoris.

**Note:** L'URL doit être un URL de streaming audio pour pouvoir être diffusé à la radio.

Lorsque la station de radio joue, l'écran affiche une image en couleur transmise par la station de radio.



## **SPOTIFY**

La meilleure façon d'écouter de la musique à la maison. Écoutez-la sur "Bari" en utilisant l'application Spotify comme télécommande.



Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme une télécommande pour contrôler Spotify. Accédez à [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) pour en savoir plus.

## **BT**

La radio reçoit et lit de la musique streamée par un autre appareil BT. Choisissez BT dans le menu principal ou utilisez la touche **<Home>** sur la télécommande pour trouver le mode BT. Une fois le mode activé, l'appareil sera détectable par d'autres appareils BT.

1. Allumez l'appareil BT et recherchez l'appareil nommé **"Audizio Bari"** dans la liste. Sélectionnez-le pour commencer l'appairage.
2. Si la connexion est réussie, le message **"Connected"** apparaîtra sur la liste des appareils BT.
3. Vous pouvez commencer à écouter de la musique à partir de votre appareil BT maintenant.

## MEDIACENTER

### UPnP (Universal Plug and Play)

L'appareil prend en charge l'UPnP et est compatible avec le DLNA. Cela permet de diffuser de la musique en continu à partir de vos autres appareils réseau. Toutefois, cela nécessite que vous ayez un appareil compatible dans votre réseau qui puisse fonctionner comme un serveur. Il peut s'agir, par exemple, d'un disque dur de réseau ou d'un PC classique équipé, par exemple, de Windows 8, par lequel l'accès au dossier partagé ou le partage de médias est autorisé. Les dossiers peuvent ensuite être consultés et joués sur le tuner.

**Remarque :** Assurez-vous que votre ordinateur portable est sur le même réseau Wi-Fi que la radio avant de commencer à utiliser cette fonction.

### Streaming musique

1. Une fois que le serveur compatible UPnP/DLNA est configuré pour partager des fichiers multimédia avec votre radio, vous pouvez commencer à diffuser de la musique en continu.
2. Dans le menu principal, sélectionnez **[Media Centre]** et choisissez **[UPnP]**.
3. La radio peut prendre quelques secondes pour terminer la recherche des serveurs UPnP disponibles. Si aucun serveur UPnP n'est trouvé, **[Empty list]** s'affiche.
4. Une fois la recherche terminée avec succès, sélectionnez votre serveur UPnP.
5. La radio affichera les catégories de médias disponibles sur le serveur UPnP, par exemple "Musique", "Listes de lecture", etc.
6. Choisissez les fichiers média que vous souhaitez lire. Vous pouvez définir le mode de lecture sous Configuration>Configuration de la lecture.

### My Playlist

Vous pouvez créer votre propre liste de lecture à partir des fichiers musicaux UPnP. Choisissez et sélectionnez la chanson que vous souhaitez ajouter à la liste de lecture, appuyez et maintenez le bouton **[Dial/Select]** enfoncé, le symbole apparaît. La chanson sera ajoutée à Ma playlist.

### Effacer ma playlist

Supprimez toutes les chansons de Ma liste de lecture pour permettre la préparation d'une nouvelle liste de lecture.

**Remarque :** si vous disposez de serveurs compatibles DLNA, suivez les étapes décrites ci-dessus pour parcourir les fichiers audio de l'appareil compatible DLNA sur la radio à écouter.

## MODE FM

Vous pouvez écouter les radios FM ordinaires sans connexion Internet. Pour optimiser le niveau de réception, il peut être nécessaire de déplier l'antenne télescopique ou de modifier son positionnement.

Choisissez la FM dans le menu principal ou utilisez le bouton **< 🏠 >** de la télécommande pour trouver le mode FM.

Pour rechercher automatiquement la prochaine station FM disponible, appuyez sur la touche **< Gauche >** ou **< Droite >** pendant 2 secondes, la radio recherchera la prochaine station disponible. Si vous souhaitez régler la fréquence avec précision, tournez le bouton **< Dial/Select >** de l'appareil ou appuyez sur le bouton **< ▲ / ▼ >** sur la télécommande.

### Auto preset scan

Il existe une option de préréglage automatique de la station FM. Appuyez sur le bouton **< Dial/Select >** (ou sur le bouton Select de la télécommande), il vous sera demandé si vous souhaitez ou non effectuer un balayage automatique. Choisissez **< Yes >** et appuyez sur **< Select >** pour confirmer, et il commencera à balayer et à préréglage la station. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **< Preset >** (sur la télécommande) et la première station préréglée s'affichera. La présélection peut être remplacée par une nouvelle station à tout moment.

### Service Following

Cette fonction permet de trouver le même canal sur Internet à condition que la station de radio dispose d'un flux Internet et qu'elle puisse être diffusée à la radio. L'écoute de la radio sur internet permet d'éviter les bruits qui sont généralement causés par des interférences ou une faible réception en FM.

Une fois le balayage effectué sur la FM, choisissez un canal à diffuser. Si le même canal est disponible sur Internet, une icône apparaîtra comme suit :



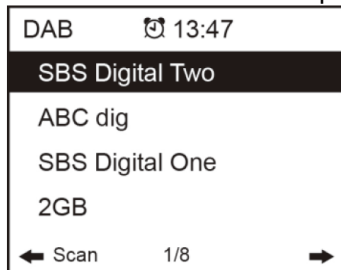
Maintenez le bouton **<Dial/Select>** enfoncé (ou le bouton **<Select>** de la télécommande), il passera en mode radio internet pour diffuser la chaîne correspondante.

Il peut mémoriser jusqu'à 99 présélections.

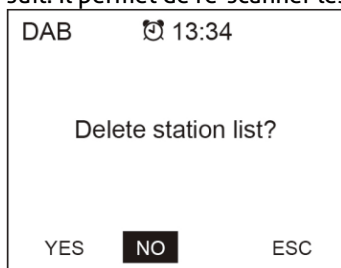
## MODE DAB

Vous pouvez écouter les chaînes DAB ordinaires sans connexion Internet. Choisissez DAB dans le menu principal ou utilisez le bouton **<🏠>** de la télécommande pour trouver la DAB.

Si c'est la première fois que vous utilisez le mode DAB, les stations DAB seront automatiquement balayées. La liste des stations DAB s'affichera lorsque la recherche sera terminée.



Choisissez la station que vous souhaitez écouter, et appuyez sur le bouton **<Dial/Select>** (ou le bouton **Select** de la télécommande) pour confirmer la lecture. Appuyez sur le bouton **<Gauche>** (ou **<◀>** sur la télécommande) pour revenir à la liste des stations. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton **<Gauche>** (ou **<◀>** sur la télécommande), l'écran s'affichera comme suit. Il permet de ré-scanner les stations DAB :



Choisissez **<NO>** pour conserver la liste des stations existantes et recherchez les nouvelles stations.

Choisissez **<YES>** pour supprimer la liste de stations existante et effectuer à nouveau un balayage complet.

Choisissez **<ESC>** pour quitter.

Pour arrêter la lecture de la station, appuyez sur le bouton **<Dial/Select>** (ou sur le bouton **<Select>** de la télécommande).

Chaque fois que vous souhaitez reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le même bouton.

### Service Following

Cette fonction permet de trouver le même canal sur Internet à condition que la station de radio dispose d'un flux Internet et qu'elle puisse être diffusée à la radio. L'écoute de la radio sur internet permet d'éviter les bruits qui sont généralement causés par des interférences ou une faible réception sur DAB.

Une fois le balayage effectué sur la DAB, choisissez un canal. Si le même canal est disponible sur Internet, une icône apparaîtra comme suit :



Maintenez le bouton **<Dial/Select>** enfoncé (ou le bouton **<Select>** de la télécommande), il passera en mode radio internet pour diffuser la chaîne correspondante.

Il peut mémoriser jusqu'à 99 présélections.



## CENTRE INFORMATIONS

---

### Météo

La radio fournit des informations météorologiques et peut s'afficher en mode veille. Pour activer cette fonction, suivez les étapes ci-dessous :

Allez dans le menu principal, choisissez **Information Center > Weather Information**, choisissez la région dans laquelle vous voulez qu'elle affiche les informations météo. Une fois la région sélectionnée, appuyez sur **<Dial/Select>** (ou sur le bouton Select de la télécommande) ; il affichera les informations météorologiques de la région sélectionnée. Ensuite, appuyez à nouveau sur le même bouton et l'écran affiche **<Add to Standby Display>**, sélectionnez pour confirmer en utilisant **<Dial/Select>** ou **<Select>** de la télécommande. Les infos météo peuvent maintenant s'afficher en mode veille.

La date/heure et les informations météorologiques s'affichent alternativement toutes les 10 secondes. En veille avec l'affichage analogique de l'horloge, appuyez sur le bouton **<Right>** (ou sur le bouton **<▶>** de la télécommande) pour voir les informations météorologiques en temps réel. Appuyez plusieurs fois sur le même bouton pour voir les prévisions pour les 4 prochains jours. Pour afficher plus de détails pour un jour particulier, tournez le bouton **<Dial/Select>** pour faire défiler les informations vers le bas ( ou le bouton **<▲ / ▼>** de la télécommande). Pour rafraîchir les informations météorologiques, appuyez sur le bouton **<Dial/Select>** ou sur le bouton Select de la télécommande.

**Remarque :** La météo n'est donnée qu'à titre indicatif, les prévisions peuvent différer du temps réel.

### Information système

Vous pouvez consulter les informations de la radio telles que la version du logiciel / Wlan Mac / adresse IP...etc.

## AUX IN

---

Vous pouvez profiter de la musique d'autres appareils audio en branchant le câble audio sur le connecteur AUX IN à l'arrière de l'appareil, comme un téléphone portable, un lecteur MP3, etc.

## DLNA

---

La radio Internet peut diffuser des flux musicaux à partir d'un appareil compatible DLNA, à condition que la radio Internet et les autres appareils DLNA se trouvent sur le même réseau Wi-Fi.

La radio sera découverte sous le nom de "AirMusic" lorsque vous essaierez de la rechercher sur d'autres appareils. Si vous voulez changer d'autre nom que "AirMusic", allez dans Configuration et configuration DLNA pour effectuer le changement.

## CONFIGURATION

---

### Affichage heure

Vous pouvez choisir l'affichage de l'heure : analogique / digital.

### Réseau

Configuration du réseau sans fil

Appuyez sur **<Dial/Select>** (ou sur le bouton Select de la télécommande) pour parcourir le réseau sans fil disponible.

### Réseau sans fil (WPS PB)

Le WPS permet de connecter la radio à votre routeur en appuyant sur une touche de la radio et sur une touche WPS de votre routeur pour la connexion wifi, à condition que votre routeur dispose de la fonction WPS.

### Configuration manuelle

Vous pouvez activer ou désactiver le DHCP, et saisir le nom du SSID, ou supprimer le SSID connecté.

### Vérifier le réseau lors de la mise sous tension

Il est réglé pour activer ou désactiver **<Check network when power on>**.

### Date & Time

L'heure est automatiquement réglée sur votre zone.

Vous pouvez choisir de régler manuellement l'heure si vous le souhaitez.

#### Réglage format heure

Réglage format heure : 12h / 24h

#### Réglage format date

Format date : YYYY/MM/DD, DD/MM/YYYY et MM/DD/YYYY

Si la configuration manuelle est sélectionnée, vous verrez un élément supplémentaire, le réglage de l'heure d'été (DST), apparaître dans la liste.

### Alarme

#### Alarme double

Il y a 2 alarmes disponibles et les réglages sont les suivants :

Programmation de l'alarme : Vous pouvez programmer l'alarme répétée pour chaque jour, un jour particulier de la semaine ou une seule fois.

Réveil radio (doit être la station pré-réglée), réveil mélodie et réveil bip sonore.

Volume de l'alarme : Sélectionnez cette option pour régler le niveau de volume désiré.

### **Alarme NAP**

Si vous souhaitez faire une sieste ou si vous avez besoin d'un réveil dans un délai court, vous pouvez utiliser cette fonction. Vous pouvez sélectionner le temps de 5 minutes à 120 minutes. Pas de fonction Snooze disponible pour l'alarme NAP.

**Remarque** : L'alarme NAP n'émet qu'un bip sonore.

### **Snooze**

Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur n'importe quelle touche sauf sur la touche **<Standby>**, l'alarme passe en mode "snooze". L'alarme se déclenchera à nouveau 5 minutes plus tard. Vous pouvez toujours appuyer sur la touche **<Standby>** pour annuler l'alarme.

**Remarque** : En cas de problème de réseau, si le réveil ne fonctionne pas, la radio émet automatiquement un signal sonore au bout d'une minute.

### **Langue**

Il existe 17 langues disponibles, telles que l'anglais, l'allemand, le français, le norvégien, l'italien, le suédois, le danois et d'autres.

### **Dimmer**

Vous pouvez régler le rétro-éclairage de l'affichage comme suit :

#### **Economie d'énergie**

Vous pouvez régler le rétroéclairage pour qu'il diminue lorsqu'il n'y a pas de fonctionnement pendant un certain temps.

#### **Allumage**

Vous pouvez régler le niveau de rétro-éclairage pour le mode de fonctionnement, c'est-à-dire lorsque vous utilisez la radio ou que vous consultez le menu.

### **Affichage**

Vous pouvez choisir l'affichage en couleur ou en monochrome.

#### **Power Management – gestion consommation**

Cette fonction permet à la radio de se mettre en veille si aucun signal internet n'est reçu, afin d'économiser l'énergie. Le réglage par défaut est de 30 minutes. Lorsque la radio ne reçoit aucun signal internet, elle se met en veille au bout de 30 minutes.

D'autres délais de 5 minutes et 15 minutes sont disponibles. Vous pouvez également choisir de l'éteindre.

#### **Timer Sleep - veille**

Vous pouvez régler la minuterie pour mettre la radio en veille après un certain temps, de 15 minutes à 180 minutes au rythme de toutes les 15 minutes. Vous pouvez également effectuer le réglage avec le bouton **<Sleep>** de la télécommande, lorsque vous appuyez sur **<Sleep>**, vous pouvez alors voir la minuterie de mise en veille dans le coin supérieur droit de l'écran.

### **Météo**

Vous pouvez régler l'affichage des informations météorologiques en mode veille en choisissant différentes régions et l'unité de température. Pour désactiver l'affichage de la météo, veuillez naviguer vers **Configuration > Weather > Show on Standby > select OFF Local Radio Setup**

La radio détectera automatiquement les stations de votre zone et il vous suffira d'appuyer sur la touche **<Local>** de la radio pour accéder aux stations de votre zone. Vous pouvez également la trouver dans le menu **<Internet radio>**

Si vous souhaitez changer les stations locales pour d'autres pays, vous pouvez choisir "Configuration manuelle" pour effectuer le changement.

### **Réglage Playback - lecture**

Ceci permet de définir la préférence de lecture UPnP. Vous pouvez régler la lecture sur Off, Repeat one, Repeat all, Shuffle (aléatoire).

### **Appareil**

#### **Réglage DLNA**

La radio peut diffuser de la musique à partir d'appareils compatibles DLNA qui sont connectés au même réseau wifi que la radio. La radio sera trouvée par les appareils DLNA sous le nom de "AirMusic". C'est le nom par défaut. Vous pouvez modifier le nom si souhaité.

**Remarque** : La fonction DLNA est compatible et fonctionne avec les applications tierces correspondantes sur la plate-forme Android. Les appareils Apple ne sont pas pris en charge.

#### **Remote App - AirMusic Control**

Utiliser votre smart phone / tablette pour contrôler la radio en installant l'application "AirMusic Control". Elle est disponible sur Android Play store et iOS App Store. C'est gratuit.

La radio et l'appareil avec l'application à distance installée doivent tous deux être sur le même réseau wifi pour fonctionner.

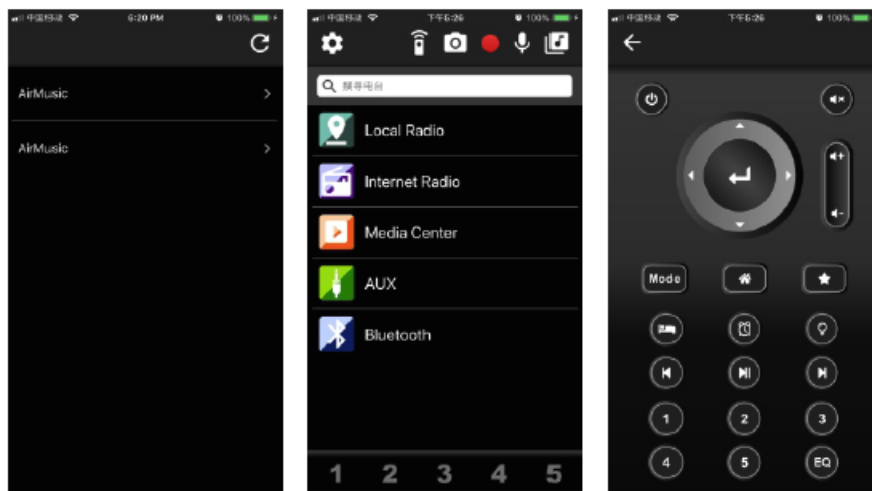
Recherchez l'application avec le nom "AirMusic Control" .

Vous pouvez également la localiser en scannant le code QR ci-dessous :

**Android:**



**iOS:**



#### **Equalizer - Egaliseur**

Sélectionnez l'égaliseur de votre choix en fonction de votre préférence d'écoute.

#### **Reprise**

La radio reprendra la diffusion de la dernière station écoutée lors du prochain allumage de la radio si l'option ON est sélectionnée. L'option ON est activée par défaut.

#### **Mise à jour du logiciel**

Les informations relatives à la mise à jour s'affichent à l'écran lorsqu'une version actualisée est disponible.

Note : Cette option est réservée à l'usage du fabricant.

#### **Rétablir les valeurs par défaut**

Vous pouvez faire cette réinitialisation pour effacer tous les paramètres et revenir aux paramètres par défaut.

**Note :** tous les pré-réglages, réglages et configuration de la station seront perdus après avoir effectué une réinitialisation.

## PROBLEMES

---

### **1. Si vous avez des difficultés à connecter la radio à votre réseau sans fil, les étapes suivantes peuvent vous aider à résoudre le problème :**

- Confirmez qu'un PC connecté par Wi-Fi ou Ethernet peut accéder à Internet (c'est-à-dire naviguer sur le web) en utilisant le même réseau.
  - Vérifiez qu'un serveur DHCP est disponible, ou que vous avez configuré une adresse IP statique sur la radio.
  - Vérifiez que votre pare-feu ne bloque aucun port sortant.
  - Certains points d'accès peuvent être configurés de manière à ce que seuls les équipements ayant une adresse MAC enregistrée puissent s'y connecter. C'est l'une des causes possibles de l'incapacité de la radio Internet à se connecter au réseau Wi-Fi, et l'écran de la radio Internet affichera Bad ESSID ou key. Pour résoudre ce problème, vous devrez ajouter l'adresse MAC de la radio Internet à la liste des équipements autorisés dans votre point d'accès. L'adresse MAC du poste de radio Internet peut être trouvée en utilisant le menu **Centre d'information > Informations sur le système > Informations sans fil > Adresse MAC**.
- Vous devrez vous référer au guide de votre point d'accès afin d'inscrire le poste de radio Internet comme un équipement autorisé.
- Si vous disposez d'un réseau crypté, vérifiez que vous avez entré la bonne clé dans la radio. N'oubliez pas que les clés de format texte sont sensibles.
  - Si le nom de votre réseau sans fil (ESSID) est "caché" (un réglage du point d'accès sans fil), vous pouvez soit activer le nom, soit saisir manuellement le nom dans la radio Internet et le lecteur multimédia, en sélectionnant **<Configurer -> Réseau -> Configuration manuelle-> Sans fil -> Saisir ESSID>**. Confirmez si le réseau est crypté, par exemple s'il nécessite une clé WEP ou WPA, puis entrez le nom du réseau.

### **2. Si votre radio peut se connecter au réseau avec succès, mais qu'elle n'est pas en mesure de diffuser certaines stations, cela peut être dû à l'une des raisons suivantes :**

- La station n'émet pas à cette heure de la journée (n'oubliez pas qu'elle peut être située dans un autre fuseau horaire).
- Trop de personnes essaient de se connecter au serveur de la station radio et la capacité du serveur n'est pas assez grande.
- La station a atteint le nombre maximum d'auditeurs simultanés autorisés.
- La station ne diffuse plus.
- Le lien sur la radio n'est plus à jour. Il est mis à jour automatiquement chaque jour, de sorte que la prochaine fois que vous allumerez le lien sera reconnu.
- La connexion internet entre le serveur (souvent situé dans un autre pays) et le vôtre est lente. Certains fournisseurs de services internet peuvent ne pas assurer la diffusion en continu dans certaines zones géographiques. Essayez d'utiliser un PC pour lire le flux via le site web du diffuseur. Si vous pouvez écouter la station avec un PC, contactez le service clientèle de l'endroit où vous avez acheté cette radio. Si vous avez un ordinateur portable, essayez de le connecter si votre radio Internet ne trouve pas la station.

### **3. Lorsque vous recherchez des PC sous la fonction UPnP, aucun n'est trouvé, ou le PC que vous recherchez n'apparaît pas dans la liste :**

- Vous n'êtes pas connecté au point d'accès sans fil. Sur la radio Internet, sélectionnez "Configuration", "Réseau", "Connexion réseau sans fil", puis sélectionnez votre réseau sans fil. (Vous devrez peut-être entrer une clé de sécurité pour accéder au point d'accès sans fil réseau sans fil).
- Vous avez un pare-feu sur votre PC qui vous empêche d'accéder aux fichiers partagés.
- Si vous avez un pare-feu tiers (comme Norton, ou Zone Alarm) qui aura son propre panneau de contrôle et vous devrez consulter le manuel de votre pare-feu.
- Si votre PC est connecté à un réseau géré, avec un serveur, le PC recherché doit parfois être réglé sur le groupe d'appartenance. Voir les instructions sous Media Center.

### **4. Vous pouvez voir le PC à partir duquel vous voulez écouter de la musique, mais vous ne trouvez aucun dossier sur le PC :**

Vous avez un pare-feu qui empêche la radio Internet de voir le dossier partagé. Pour vérifier rapidement, vous pouvez désactiver les pare-feux comme Norton pour voir si cela résout le problème, si cela résout le problème alors vous pouvez soit laisser le pare-feu désactivé, ou autoriser le partage de fichiers à travers le pare-feu.

**Note :** Si votre pare-feu est nécessaire pour assurer la sécurité de votre système, il ne doit pas être désactivé.

### **5. Si la radio Internet continue à mettre en mémoire tampon une station de radio :**

- La radio Internet diffuse les données de la station de radio via votre connexion à large bande, s'il y a un taux d'erreur élevé sur votre connexion à large bande, ou si la connexion est intermittente, alors la radio Internet s'arrêtera jusqu'à ce que la connexion soit rétablie et qu'elle ait reçu suffisamment de données pour recommencer à jouer.
- Si votre radio Internet continue de s'arrêter, veuillez vérifier le modem DSL pour vous assurer que la ligne à large bande ne souffre pas d'un taux d'erreur élevé ou de déconnexions. Si vous rencontrez ces problèmes, vous devrez contacter votre fournisseur d'accès.

### **6. Qu'est-ce que la mise en mémoire tampon?**

Lorsqu'il joue un flux, le lecteur radio/média Internet télécharge une petite quantité du flux avant qu'il ne commence à jouer. Cela permet de combler les vides qui peuvent survenir si l'internet ou le réseau sans fil est occupé. Si un flux se bloque ou si internet est saturé, la lecture peut être arrêtée ou perdre en qualité. Si cela se produit, vérifiez votre internet la vitesse de connexion - elle doit être plus rapide que la vitesse du flux.



**TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN /  
SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

	<b>Bari DAB+ / Wifi Radio</b>		
<b>Item nr:</b>	102.231	102.232	102.234
<b>Colour:</b>	White	Black	Wood
<b>Power supply:</b>	100-240VAC 50/60Hz (9V Adapter)		
<b>Output power:</b>	50 Watt		
<b>Playback:</b>	BT Streaming, DAB+ Tuner, FM-Radio, Internet radio		
<b>Dimension:</b>	300 x 120 x 140mm		
<b>Weight:</b>	2,2kg		

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

**European Union**

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC  
2014/53/EU



**United Kingdom**

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032  
S.I. 2017:1206



The Spotify Software is subject to third party licenses found here:  
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>





Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2022 by Tronios The Netherlands